

# IKE POSĖDŽIAUS SU JT DELEGACIJU VADAIS

## JOHN KENNEDY PUOLA CHRUSČEVĄ UŽ VEIDMAINYSTĘ, TAUTŲ PRIEVARTAVIMĄ

Deja, Eisenhoweris negalvoja tai pasakyti Nikitai į akis Jungtinių Tautų visuotiniame susirinkime

WASHINGTONAS, D. C. — Demokratų vakarienių kandidatas į prezidentus senatorius John Kennedy antradienio vakarą pasakė puikią kalbą, protarpiais kreipdamasis į Nikitą Chruščevą, lyg jis būtų vakarieniaujančių tarpe.

Nikitos ten nebuvo. Bet jo pagelbininkai, aišku, bus perdavę mintis šio senatoriaus, kuris gali būti sekančiu Amerikos prezidentu.

„Mr. Chruščevai“, kalbėjo John Kennedy, kaip jūs galite kalbėti apie taiką, jei jūs ir jūsų draugai Kinijoje griauia taiką kiekvieną dieną ir kuriate pavojus, netvarką, kur tik jūs pajudate? Kaip jūs galite kalbėti prieš kolonializmą, jei jūs laikotės apsisūps diktatorių iškamšomis, jei jūs laikote savo geležiniuose naguose nuožmiausią kolonializmo imperiją modernioji istorijoje?”

Ispūdis būtų dar didesnis, jei tokią kalbą pasakytų prezidentas Eisenhoweris Jungtinėse Tautose, nurodydamas, kad antradienį buvo priimta į JT narius 13 naujų Afrikos valstybių, buvusių kolonijų.

Iš Baltųjų rūmų sluoksnių pranešama, kad Eisenhoweris savo kalboj palies „atviro dangaus“ inspekciją ir pasiūlysi remti ekonomiškai naujas Afrikos valstybes.

Pavergtosios tautos Europoje su tūkstmetine tautine kultūra ir šimtmetinėmis valstybėmis tradicijomis lieka ir toliau komunizmo kolonializmo aukomis.

## Rinkimai Švedijoje

Socializmas — baubas Amerikoje, palaima Skandinavijoje

NEW YORKAS. — „Socialdemokratų pergalė Švedijos visuotiniuose rinkimuose sekmdienį buvo tokie įspūdingi, kad jie verti dėmesio ir šiomis ypatingomis dienomis“, komentuoja New York Times vedamajame straipsny trečiadienį.

Dienraštis pastebi, kad socialdemokratai būvę be pertraukos Švedijos valdžios nuo 1932 metų, bet pastarieji rinkimai atnešė socialistams daugiau balsų, negu 1948 metais. Rinkimuose — galima sakyti tautos plebiscite — ar žmonės priima, ar atmeta socializmą, — dalyvavo 85% balsuotojų. Būtu nuostabu, jei tiek amerikiečių dalyvautų prezidento rinkimuose lapkričio 8 dieną, rašo atsidusęs N. Y. T. redaktorius.

Įtakingasis Amerikos dienraštis laiko švedus geriausiu politišku susipratusiais piliečiais pasauly. Ir ką parodė jų balsavimai? Kad jie yra patenkinti socialistų sukurta socialinės gerovės valstybe. Jiems patinka ši socializmo forma ir jie pritarė švedų neutralumo keliui užsienio politikoj, pastebėjo N. Y. T.

Švedai parodė, kad jie netiki prezidento Eisenhowerio išvedžiojimais, esą socialinės gerovės sistema, jo pavadinta „valstybinio paternalizmu“, veda prie alkoholizmo ir savizudysčių. Kaip sekmdienį rinkimai parodė, švedai yra patenkinti savo santvarka ir nori jos laikytis, rašo N. Y. T.

## IS VISO PASAULIO

Atominės energijos konferencija

VIENA, Austrija. — Tarp tautinės atominės energijos agentūros konferencijoj JAV išstatė keturius naujus atominis reaktorius, norėdamas parodyti savo nusistatymą dalintis mokslinėmis žiniomis. Konferencijos pirmininku išrinktas bulgarų komunistas prof. Georgi Nadžakov. Tarp delegatų yra JAV atominės energijos komisijos pirmininkas John McCone, SSSR kolega prof. Vassily Jemeljanov ir Viačeslov Molotov, Sovietų naujasis nuolatinis atstovas agentūroj.

Nato kariniai pratimai

LONDONAS. — Tarp šiaurinės Norvegijos ir Gibraltaro prasidėjo Nato šalių laivyno, aviacijos ir armijos kariniai pratimai. Jie užtruks 12 dienų. Pratinuose dalyvauja 120, karo laivų, 70 iš Amerikos. Sovietų šnipų laivus, pasivertęs žveju traleriu, buvo nuytas Norvegijos pakraščiuose.

Komunistai supa Laoso miestą

SAMNEUA, Laosas. — Prieš šios karalystės neutralistų vyriausybę iš vienos pusės kovoja antikomunistinės pajėgos, vadovaujamos generolo Nosavan, iš kitos pusės — komunistų partizanų armija, operuojanti šiaurinėje daly. Gen. Nosavan pajėgos apsupo sostinę Vientiane, bet tuo pat metu komunistų partizanų armija Pathet Lao priartėjo prie Samneua miesto. Įgulos viršininkas gen. Kong netiki atsilaukyti prieš 5 komunistų batalionus. Jis užvedė taikos derybas, ignoruodamas neutralisto premjero Phoumas įsakymą pulti komunistus.

Laukia JAV rinkimų

BONA. — Vakarų Vokietijos valdančioji ir opozicinė partija (Krikščionys demokratai-socialdemokratai) sutarė atidėti parlamento kelionę į Vakarų Berlyną, kai bus išrinktas ir inauguruos naujas JAV prezidentas. Rytų Vokietijos komunistai pagrasino tinkamai atsakyti į tokias Vakarų Vokietijos „provokacijas“, kaip parlamento posėdžiavimą Berlyne.

Italijoj lietus 6-tą dieną

BONA. — Po penkių dienų lietaus Italijoj pasirodė saulė, bet netrukus vėl užgulė sunkūs debesys. Nuo potvynių Italijoj jau žuvo 50 žmonių. Medžiagių nuostolių padaryta už daug milijonų.

Neseniai keli lenkų rašytojai, kompartijos nariai, kreipėsi į Gomulką, kad šis leistų rašytojui Marek Hlasko grįžti į Lenkiją. Gomulka atsakė: „Ne! aš negaliu jam leisti grįžti Lenkijon, nes šitokiu atveju aš turėčiau jį įkisti į kalėjimą, gi aš nenoriu nieko areštuoti už politinį pasisakymą.“ (E)



Sovietų premjeras Nikita Chruščiovas (dešinėje) apglėbia Kubos premjerą Fidel Castro asamblijos salėje.

## PREZ. EISENHOWER IŠDIRBO PLACIĄ DIPLOMATINĘ PROGRAMĄ NEW YORKE

Pakvietė visus Lotynų Amerikos atstovus pietum, išskyrus Kubos Fidel Castro ir Dominikos Trujillo

WASHINGTONAS, D. C. — Prezidentas Eisenhoweris ketvirtadienio rytą atskris į New Yorką pasakyti programingą taikos, nusiginklavimo kalbą Jungtinių Tautų visuotiniame susirinkime. Po to jis susitiks pasėdžiauti su eile užsienio vyriausybės vadų ir delegatų iš Vakarų, o taip pat ir iš neutralių blokų.

I prezidento pietus Waldorf-Astoria viešbuty pakviesti visų Lotynų Amerikos respublikų delegacijų vadai, išskyrus Kubos diktatorių Fidel Castro, dabar Chruščevo glamonėjimą ir Dominikos despotą Trujillo.

Pastarasis į JT suvažiavimą neatvyko. Kadangi Amerika, laikydamasi San Jose rezolucijos, nutraukė su Dominika diplomatinius santykius, nebuvo pakviestas ne Dominikos delegacijos pirmininkas.

Susitiks su Titu, Nehru

Jugoslavijos diktatorius Titas taipgi turi vilties susitikti su prezidentu Eisenhoweriu. Šis komunistas 1948 metais atsiskyrė nuo Maskvos bloko ir nuo to laiko JAV remia jį ginklais bei doleriais, kad atsilaukytų prieš Sovietų Sąjungos planus užimti Jugoslaviją savo ir satelitų jėgomis.

Indijos premjeras Nehru atskris į Jungtines Tautas kiek vėliau. Bet jau dabar yra žinoma, kad Eisenhoweris važiuos su juo į Gettysburgo ūkį ilgiems politiniams pasitarimams. Apie Nasserio planus susitikti su Eisenhoweriu nieko tikro nežinoma. Jis atskris į New Yorką savaitės pabaigoj.

Nikita „namų arešte“

Kremliaus diktatorius Nikita Chruščevas neatvažiavo į Jungtinių Tautų susirinkimo popietinį posėdį trečiadienį. Jis pasirodė SSSR atstovybės balkone ir skundėsi susirinkusiems korespondentams, jog Amerikos policija uždėjo jam „namų areštą“.

Nikita užtikrino, kad jis važiuos į Kubą, kai tik susitars su

## Naujasis Jungtinių Tautų pirmininkas Frederick Boland

NEW YORKAS. — Jungtinių Tautų 15-to pilnates susirinkimo pirmininkas yra Airijos ambasadorius Frederick Boland, 56 metų. Jam teko pirmininkauti JT patikėtinių komitetui, kuris prižiūri kolonialinių šalių pasirošimą nepriklausomam gyvenimui. Per tai jis gerai susipažino su sąlygomis Afrikoje.

Airija nuo pat įstojimo į Jungtines Tautas eina gana neutraliu keliu Vakarų-Rytų ideologinėje kovoje. Anglija, buvusi Airijos valdytoja, buvo ir paliko airių kuryse nuožmia kolonialine šalis, kuri vis dar neleidžia iš savo nagų Airijos šiaurinę dalį (Ulsterį).

To kello laikantis, Airija suartėjo su Azijos, Afrikos neutraliomis šalimis. Savo šalies politiką Boland nevadina neutralia, bet nepriklausoma. Demonstruojant savo nepriklausomumą, Airija yra kėlus Jungtinėse Tautose tokius opius Vakarams klausimus, kaip Alžerijos išlaisvinimą iš Prancūzijos kolonialinės valdžios.

## Naujieji JT nariai

Buvo 82, dabar yra 96

NEW YORKAS. — Pirmą visuotinio susirinkimo dieną, antradienį, Jungtinės Tautos priėmė į narius 14 naujų valstybių.

Kipras, graikų-turkų sala Viduržemio jūroj, buvusi anglų kolonija, buvo vienas iš narių. Kitos 13 valstybių buvo iš Afrikos, iš kurių 11 priklausė Prancūzijai, kaip jos kolonijos.

Naujieji Jungtinių Tautų nariai, be Kipro respublikos (ji turi tik 500,000 gyventojų), yra šie: Kamerinas, Čadas, Togas, Malagasija (Madagaskaras), dvi Kongo respublikos (viena priklausė Prancūzijai, kita Belgijai), Dahomėja, Somalija, Nigeris (buvusi prancūzų kolonija, netaisyti su Nigerija, anglų kolonija, kuri bus paskelbta nepriklausoma šį rudenį). Viršutinė Volta, Dramblio kaulo parkrantė, Gabonas ir Vidurinės Afrikos respublika.

15-tas narys-kandidatas, Malijos respublika, suskido į senąsias dalis — Senegaliją ir Sudaną. Per tai priėmimo klausimas buvo atidėtas.

Jungtinėse Tautose dabar yra 96 nariai, buvo prieš susirinkimą pradedant — 82. Azijos, Afrikos tautų blokui priklausė 41 narys, Vakarų blokui (Amerikos) 21, Lotynų Amerikos — 20, Sovietų blokui 9. Kipras, Izraelis ir Jugoslavija yra nuošaliai šių susiblokavimų.

## JAV puskarininkis dirbo komunistams

BERLYNAS. — JAV armijos puskarininkis (seržantas) Leroy Mast, 29 metų, nuteistas už karinių paslapčių pardavinėjimą Rytų Vokietijos agentams 10 metų kalėjimo.

Leroy Mast, iš Bloomington, Ill., prisipažino, kad jis savo draugei Waltraud Mueller, komunistų agentei, pardavė kai kurias Amerikos armijos paslaptis. Ji bus teisiama vėliau voikiųjų teismo.

## SOVIETAI SKLEIDŽIA GANDUS APIE ŠAMOKSLĄ NUŽUDYTI JŲ PREMJEŲ

Komunistų propaganda sunkina policijos darbą saugoti diktatorių nuo jo gausingų priešininkų

NEW YORKAS. — Sovietų prekybos atstovybė Amtorg paskelbė, kad ji patyrusi apie šamokslą nužudyti Nikitą Chruščevą, kai jis važiuos iš SSSR atstovybės Park Avenue į JT susirinkimą. Šamokslininkai suvaidinsią spaudos fotografus, bet jų aparate bus įkištas automatinis šautuvas.

## Amerika konfiskavo Kubos lėktuvus

Už skolas savo piliečiams

NEW YORKAS. — Kai iš Kubos atskrido antradienį du diplomatai į Jungtinių Tautų susirinkimą, valstybės teismai davė leidimą lėktuvą konfiskuoti.

Lėktuvas yra vertas \$3 milijonus. Advokatas Harold Fisher įspėjo, kad kiekvienas, kas lėktuvą paims, bus patrauktas į teismą už vagystę. Kubos diplomatai neitkino New Yorko pareigūnų, kad lėktuvas turi diplomatinį imunitetą.

Kiti du Kubos lėktuvai buvo konfiskuoti už skolas Amerikos firmoms ir piliečiams perėitą savaitę.

## Castro stengiasi įtikinti JAV negram

Iškvietė savo armijos štabo viršininką, juodaodį majorą

HAVANA. — Kubos armijos štabo viršininkas juodis majoras Juan Almeida gavo Castro įsakymą atskristi į New Yorką.

Jis turi padėti premjerui Castro patraukti į savo pusę Amerikos negrus prieš Washingtono vyriausybę. Tuo tikslu Fidel Castro pabėgo iš Manhattano centro į Bronxą, negrų kvartalą, nors ten Harlemo viešbuty „Theresa“ turi mokėti dvigubai daugiau negu Shelburne viešbuty.

Castro pristatys majorą Almeida negrų organizacijų vadams.

Istorikų kongresas

Š. m. rugpj. mėn. įvykusiame Stockholme XI-me Tarptautiniame istorikų kongrese okupuotos Lietuvos neatstovavo nė vienas istorikas. Tačiau iš laisvojo pasaulio lietuvius atstovavo prof. dr. Z. Ivinskis (šv. Sosto sąrašuose), dr. J. Deveikė (Prancūzijos sąrašuose) ir dr. K. J. Čeginskis (Svedijos sąrašuose).

Upsaloje, prieš kongreso atidarymą, vyko slavų studijų komisijos posėdžiai, kuriuose dalyvavo virš šimto specialistų, jų tarpe septyni sovietų istorikai. Čia rugpj. 17 d. prof. dr. Ivinskis turėjo paskaitą: „Kova tarp lotyniškojo ir graikiškojo elemento didžiojoje Lietuvos kunigaikštystėje“. Šiame kongrese Vakarų istorikai kritikavo sovietinę istorijos interpretaciją. (E)

Vienas geriausių Brazilijos krepšininčių yra lietuvis Volde-maras Blačkauskas. Romoje įvykusioje š. m. sporto Olimpiadoje Blačkauskas meistriskumo dėka Brazilijos krepšinio rinktinė nugalėjo Rusijos rinktinę 58:54 taškų santykiu. (E)

New Yorko policijos viršininkas, kad ir netikėdamas šiemis

gandams, vistiek sustiprino policijos apsaugą. Netrukus Sovietų šaltiniai „patyrė“ kitą šamokslą: vengrų laisvės kovotojai esą pasirošę sviesti bombą į SSSR atstovybę, kai joje išsėsis Nikita.

Propaganda dviem tikslam

Komunistai, leisdami tokius gandus, priverčia New Yorko policiją dar griežčiau daboti jų premjerą. Tai yra pagrindinis šių gandy tikslas.

Tačiau Chruščevas ir jo pagelbininkai kartu reiškia protestus, kam policija premjerą taip griežtai saugo. Nikita pats giriasi, kad jis yra amerikiečių liaudies mėgiamas ir norėtų su ja padraugauti. Bet Amerikos valdžia, pavydėdama jo pasiekimu amerikiečių tarpe, ji taip apsupa policininkais, kad jis negalys pasimaišyti eilinių žmonių tarpe.

Priešų pilnas New Yorkas

Jungtinių Tautų susirinkimo atidarymo dieną New Yorko policija įsitikino, kad Chruščevo priešų yra pilnas miestas. Griebiantis griežtų priemonių, ji pajėgia despotui ir jo satelitams užtikrinti asmeninę apsaugą.

Antradienį demonstrantai mušėsi keliose vietose su policija ir savo tarpe. Keisčiausi pasirodė New Yorko albanai. Jie atvažiavo sunkvežimiu pulti Albanijos graikus, piketuojančius diktatorių gen. Šehu. Jų savitarpišėse muštynėse porą žmonių apsi-taškė krauju.

Policija areštavo keletą demonstrantų už tvarkos ardymą. Gi tvarka — gana griežta. Antikomunistai gali demonstruoti ir piketuoti tik keletą gatvių nuo Jungtinių Tautų rūmų.

## Policijos kapitonas griebė gen. Zaharov

Nikita Chruščev protestuoja

NEW YORKAS. — Valstybės departamentas gavo ne vien Chruščevo, bet ir New Yorko policijos viršininko Stephen Kennedy protestus tuo pačiu reikalu.

Kremliaus diktatorius pareiškė nepasitenkinimą New Yorko policijos elgesiu su jo saugumiečiais Harleme. Kennedy protestuoja, kad jis neleis Chruščevo saugumo viršininkui ir jo pagelbininkams tvarkyti minią ir savintis New Yorko policijos pareigomis.

Iš Kennedy protesto paaiškėjo, kad gen. Zaharov pradėjo stumdyti ir daužyti komunistams ir Castrui nedraugiškus žmones, kai Chruščevas antradienį netikėtai atvažiavo pas Fidel Castro į Harlemo viešbutį Theresa.

Vienas iš New Yorko policijos kapitonų griebė generolą Zaharovą į glėbį ir tol jį laikė suėmęs, kol šis atvėso. (E)

### SOCIALINEI APSAUGAI 25 METAI

JAV-ly Socialinė Apsauga rugpjūčio mėn. atšventė savo 25-kių metų sukaktį. Jos atlikti darbai turi būti atitinkamai atžymėti.

Šiandien devyni iš dešimties amerikiečių turi socialinės draudos apsaugą. Jų pensijos yra užtikrintos, sulaukus į pensiją išėjimo amžiaus. Invalidišku mo atveju jie gauna pensijas, sulaukę 50 metų amžiaus. Jiems mirus prieš sulaukus subrendimo amžiaus, jų našlės ir vaikai gauna pensijas iš valdžios.

Šie išvardinti dalykai yra tik keli pagrindiniai plataus masto socialinės draudos programos punktai. Jai priklauso 81 milijonas dabartinių ir buvusių amerikiečių darbininkų. Į kitus programos punktus įeina pagalba akliesiems, nenormaliems vaikams ir sveikstantiems sužeistiems darbininkams. Gal būtų pats svarbiausias ekonominiu atžvilgiu punktas yra nedarbo kompensacija. Šis socialinės draudos programos punktas yra administruojamas paskirytų valstybių po federaline priežiūra.

Darbininkai gauna nedarbo mokėjimus per 26 savaites, jei jie praranda savo darbą. Šie mokėjimai stiprina ir stabilizuoja pirkėjų pirkimo galią užienio recesijos metu.

Socialinės Apsaugos programa su prabėgančiais metais vis plėtėja. Iš pradžių tik darbininkai, sulaukę 65 metų amžiaus, gaudavo pensijas. 1938 m. našlės ir vaikai pradėjo gauti pen-

sijas, o 1956 m. kongresas pravedė bilį, pagal kurį buvo leista mokėjimai negalintiems dėl susižeidimo dirbti darbininkams. Dabar naujas žymus pasikeitimas yra diskutuojamas kongrese, t. y. Socialinės Apsaugos programos praplatinimas, padengiant mediciniškas išlaidas senesniems žmonėms, kas liečia daktarus, priežiūrą ligoninėse ir vaistus.

William L. Mitchell, Socialinės Apsaugos komisierius, pasakė, kad Socialinės Apsaugos Akto 1935 m. pravedimas Kongrese reikė didelių pasikeitimų JAV. Jis davė formalią pripažinimą principo, kad valdžia yra atsakinga už žmonių gerbūvį. P. Mitchell pabrėžia, kad tuo būdu programos punktas įeina pagalba akliesiems, nenormaliems vaikams ir sveikstantiems sužeistiems darbininkams. Gal būtų pats svarbiausias ekonominiu atžvilgiu punktas yra nedarbo kompensacija. Šis socialinės draudos programos punktas yra administruojamas paskirytų valstybių po federaline priežiūra.

Kas buvo nurodytas 1835 m., šiandien yra aktualybė, nes industrializacija vyko greitai, t. y. Tautinė gamyba pakilo virš 500 milijonų dolerių ir yra beveik aštuonis kartus didesnė, negu 1935 metais. Kainos pakilo, tačiau produktų yra dviem kartais daugiau kiekvienam vyrui, moteriai ir vaikui, negu prieš 25 metus.

Viena svarbi kainų ir produkcijos pakilimo pasekmė buvo

padidėjimas išmokėjimų darbininkams, jų našlėms ir vaikams. Į pensiją išėjusiam darbininkui 1940 m. buvo mokama vidutiniškai \$36.40 į mėnesį. 1950 m. pensija pakilo beveik 100% ir buvo mokama \$71.70, o perėitais ji pakilo ligi \$120.60.

Socialinės Apsaugos sistema yra skirta tam, kad duotų minimalinę uždarbio protekciją, bet ne tam, kad duotų visiška išlaikymą. Kadangi JAV labai skatina individualią iniciatyvą ir gamybą, Socialinės Apsaugos sistema prileidžia, kad žmonės susitaupo pinigų per savo darbininkų metus, kad turėtų dar priedinių įplaukų, išėjus į pensiją.

Valstybinė ir vietinė valdžia daro tiesioginius išmokėjimus pagalbos reikalingiems žmonėms, reikalingiems priedinių fondų, ir daugeliui į pensiją išėjusių žmonių, kurie turi dalinį darbą, gaunančių priedinį įnašą. Tačiau, nežiūrint to Socialinės Apsaugos mokėjimų, sistema yra ginčytina ir daugelis mano, kad mokėjimų pakėlimas ateityje turėtų būti daug didesnis, negu praityje. American Council

### Baigėsi 257 dienas nusitęsęs streikas

Brake Shoe kompanijos plieno skryliaus streikas pagaliau baigėsi. Streikas tęsėsi 257 dienas. Jis buvo paskelbtas šių metų sausio 6 d.

Kompanijos įmonė yra Chicago Heights, 389 E. 14th.



Sovietu ambasadorius Kongui, Michail Jakovlev (kairėje), aplėdžia rusų ambasada Leopoldville. Plik Joseph Mobutu, kurio kontrolėn pateko Kongo vyriausybė, įsakė rusams uždaryti ambasadą.

### DETROIT, MICH.

Zalgirio mūšio paminėjimo vakaras įvyks ispanų salėje prie šv. Antano parap. bažnyčios š. m. rugsėjo 24 d., šeštadienį, 7 val. vakare. Istorinę inscenizotą pyne atliks Alkos dramos sambūrio aktoriai: A. Gubilas, Vyt. Ogilvis, Aldona Rastenytė, Kaz. Gričius, J. Pusdešis. Šią istorinę improvizaciją režisuoja Justas Pusdešis. Aktoriai pavaižduos XIII-XVII a. istorinį Lietuvos laikotarpį ir jo įvykius. Ypač bus užakcentuotas Zalgirio mūšio laimėjimo triumfas ir to laimėjimo kultininkas Vytautas Didysis — Lietuvos karalius.

Po programos bus linksmoji dalis: šokiai, skanūs užkandžiai ir gėrimų bufetas. Zalgirio mūšio paminėjimo vakarą ruošia karaliai ramovėnai, talkininkauja birutietės, savanoriai ir šauliai. Birutietės, kaip ir visados, sugėbės mus skaniais valgiais pavaišinti, o šauliai bandys troškulį raminti.

Detroito ir kitų apylinkės miestelių lietuviai maloniai kviečiami atlikti lyg ir lietuviška pareigą, juo labiau, kad ji bus maloni. Nepasikime mažos salės pustučios. Paminėkime Zalgirio mūšio 550 metų sukaktį, kaip lietuviams ir dera. Tad rugsėjo 24 d., šeštadienį, pasimatome ispanų salėje 7 val. vakare.

### Dilingiečiai-detroitiečiai!

Buvusiems Vokietijoje Dilingeno stovyklos gyventojam, dabar esantiems Detroito, rengiama didelė staigmena: spalio 1 d. atvyksta smuikininkas Izidorjus Vasyliūnas su dukra Rasa į Detroitą atlikti mūsų ir kitų muzikų klasikinės muzikos koncertą Mieno Muziejuje, šeštadienį 8 v. vakare. Kadangi mielas smuikininkas skurdo varganas dienas kartu su mumis Dilingeno apleistose kareivinėse, tai mums, dilingiečiams, ir visiems Detroito bei Windsorio lietuviams bus didžiausias malonumas daugel metų nematytus svečius pamatyti ir pasigėrėti tikruoju muzikos menu. Tad kviečiame visus prisidėti prie muzikinio meno išugdymo ir pasisemti dvasinio peno, kuris yra dar nesužalotas mums svetimos, džiazinės barakalinės.

Pasirūpinkime iš anksto bilietais ir paremkime aukomis.

Praėjusią savaitę muzikos kūriniams leisti aukojo šie asmenys:

Baubliai 10 dol., Briedis 2, Bu-kauskienė 5, Cerniai 10, Jony-nas 1, Motuzas 1, Stanionis 5, Šepečiai 10, Tamošiūnas 5, Kul-tūros klubas 25 dol.

### LOS ANGELES, CALIF.

#### SLA 75 kp. susirinkimas

SLA 75 kp. per vasarą susirinkimų neturėjo. Pirmas po atostogų susirinkimas įvyks spalio 15 d. 6 val. vakare, šv. Kazimiero parapijos salėje. Bus nemažai aptart reikalų.

Per vasarą į kuopą persikėlė iš kitur keletas narių, tai bus proga susipažinti. Nariai galės užsimokėti apdraudus mokesčius, o jei kas su mokesčiais atsitikęs, nedelsdami turi pasiūsti savo duoklės finansų sekretoriui.

#### Mirė Antanas Karbočius

75 kp. narys Antanas Karbočius, gyvenęs 5617 Sunlight Pl., Los Angeles, mirė rugsėjo 13 d. Palaidotas Holy Cross kapinėse rugsėjo 16 d. Liko žmona Katherine, dvi dukterys ir sūnus.

Antanas Karbočius buvo gimęs Lietuvoje 1890 m. gruodžio 5. Amerikon atvykęs 1904 m. Ilgai gyveno Amerikos rytų pakraštyje. Į Kaliforniją persikėlė 1948 metais. SLA nariu buvo nuo 1921 m.

SLA 75 kp. vietoj gėlių našlei įteikė čekį.

#### Balčūnam patiko Santa Monica

Juozas Balčūnas Svaistas ir jo žmona šią vasarą iš Chicago's eia atvykę apsisistojo Santa Monica mieste, prie pat vandeny. Jiems vieta patiko ir per Juozo Kutros namų prekybos įstairga Balčūnai nušipirko savo sodybą. Sklype yra du namai. Į vieną namą Balčūnai spalio pradžioje persikels, o kitą nuomos kitiems.

Balčūnų pirktieji namai yra šeštame bloke nuo vandeny, Raymond Avenue.

#### Veiklus piliečių klubas

Los Angeles lietuvių piliečių klubas — draugiška organizacija. Nariai daugiausia yra senosios imigracijos vyrai ir moterys. Klubas veiklus. Rengia susirinkimus su vaišėmis, Naujųjų metų sutikimus ir piknikus. Senoji karta turi gražios progos klubo veikloje viens kitą susitikti.

Rugsėjo 18 d. buvo antrasis šiais metais klubo piknikas. Pikenikautojų buvo nemažai. Nevien klubo narių, bet ir naujųjų atelvių.

#### Inž. Arvydas Vaišnyš išvyko

Inž. Arvydas Vaišnyš, praleidęs Los Angeles mieste vasarą, išvyko į Waterbury, Conn. kur gyvena jo tėvai. Vaišnyš Yale universitete dirbs toliau, siekdamas aukštesnio mokslo laipsnio. J. Klauseikis

### ROCKFORD, ILL.

#### Trumpos žinutės

Nieko nėra amžino. Stipriau- si ažuolai nustoja žaliavę, nu- džūsta, jų šakos vėjas nulau- žia. Ir ne tik šakos, bet ir patį stuoibrį.

Mūsų Rockfordo miestą puo- šė aukšti žaliapaliai medžiai, Ypač gražių vinkšny, ažuolų, klevų ir kitokių medžiagų buvo vadinamuose rezidenciniuose di- striktuose. Bet štai prieš dve- jētą metų miškininkai pastebė- jo, kad vinkšny lapai raitosi ir džiūsta. Miestas tuoj paleido į darbą medžiams apipurkšti ma- šinas, vartojant specialius che- mikalus. Bet tai nieko nepa- dėjo.

Tiesiog liūdnas vaizdas: štai vienas medis gražiai žaliuoja, o šalia jo stovi kitas medis su- nykęs, be lapų, jo žievė baltuo- ja.

Vienoje tik gatvėje suskaičiuo- dvidešimt jau sunykusių me- džių, kurie dar neseniai sudarė pauksmę ir puošė apylinkę.

O kur kitos gatvės, kur par- kai? Ten baigiančių savo gyve- nimą medžių devynios galybės.

Taip, nieko nėra amžino. Mū- sų lietuviai, kaip ir tie medžiai, buvo žallukai, stiprūs. Bet atė- jo senatvė ir pradėjo juos lenki- ti prie žemės. Be to, ir visokios ligos juos kamuoja. Štai senas naujienietis, Alto ir Balfo dar- buotojas P. A. Deltuva, turėjo pasiduoti akių operacijai. Dak- taras tvirtina, jog viskas bus gerai. Operuota jam viena akis. Blogiausia yra, kad jis negali skaityti nei Naujienų, nei kitų laikraščių. Bet tai, žinoma, tik laikina, — po kelių savaitių jis ir vėl atgaus regėjimą.

Jonas Koreckas buvo rimtai susirgęs, bet dabar jaučiasi vi- sai neblogai. Jį prižiūri dr. Flo- plys.

### MOKYKIMĖS IŠ KITŲ

Chicago's šiaurinėje miesto dalyje žydai šiomis dienomis baigė statyti kelis didelius pa- status, kurie yra skiriami įvai- riems tikslams. Tų pastatų at- darymo ceremonijose dalyvavo ir miesto meras Daley.

Kiek teko patirti, toje pasta- tų grupėje yra seneliams prie- glauda, poilsio namai, puikiai įrengtas knygynas ir kitokie įrengimai. Visa tai skiriama seneliams, kurie yra netekę prieglaudos. Ten sudaromos tokios sąlygos, kad seneliai jaustųsi "kaip namie".

Tokių įstaigų turi ne vien tik žydai, bet ir kitos tautos. Šiuo atveju tik lietuviai yra atsilikę. Jei jie ir sumano ką nors panašaus padaryti, tai bėga į laukus, kur nėra krautuvių nei kitokių parankumų.

Lietuviams reikėtų pasimo- kyti iš žydų ir kitų tautybių ir įsteigti Chicagoje nors vieną pavyzdinę seneliams įstai- gą. K. C.

Korecko pusseserė, ponja Pronskienė, atvyko iš Chicago's kartu su savo getonplauke duk- rele ir sūnum savo giminaičio aplankyti. Aplankė ir išsivežė Joną į Chicago's atostogų. Jonas grįžo linksmas. Sako, laiką sma- giąi praleidęs. Pasiuntęs savo giminėms į Lietuvą du paketus.

Rockfordo Lietuvių Vyrų Cho- ras jau pradėjo repeticijas. Cho- ro vedėjas, muzikas A. Linas, pilnai patenkintas choristais ir jais pasitiki. Vadinas, lanky- mas su atsidėjimu repeticijų per perait sezoną davė gerų vaisių. Grįžo į choro gretas St. Ty- kušis ir A. Kinka. Jie pasizadė- jo ir toliau veikti chore. Žvalgas

**The Fabulous 'Seven' DINETTE EXCLUSIVE... \$7995 \$7 A MONTH**

ALL 7 PIECES

ALCOHOL, FRUIT JUICE AND ACID RESISTANT

BOILING WATER CANT HARM THESE PLASTIC TOPS

FABE PROOF LOCKED IN COLORES

WIPES CLEAN WITH A SWISH OF A DAMP CLOTH

**7-pc. BRONZETONE and BRASS DINETTE**

Heavenly comfort foam cushions on all 6 chairs. 36" wide by 48" long. Family size table, extends to a big 60 inches.

- With striking 2 tone inlay top in lifetime plastic
- Deep brass apron
- 6 matching chairs fully upholstered in washable Vinyl plastic, cushioned with luxurious foam
- Lovely bronzetone with gleaming brass accents and floor levelers

**BUDRIK FURNITURE**

3241 So. Halsted Street

Calumet 5-7237

Budriko kainos žemesnės, negu pačios žemiausios bet kur kitur visoje Chicagoje.

Taip pat turime rakandų, pigių ir brangių.

- Gaziniai pečiai,
- televizijos,
- šaldytuvai,
- skalbiamos mašinos.

Atdara pirmadienį ir ketvirtadienį iki 9:00 val. vak. Sekmadieniais nuo 12:00 iki 5:00 p. p. Radio programos sekmadieniais nuo 2:15 iki 3 valandos po pietų iš stoties WHFC, 1450 kil.



Tiktai šis "piliėtis" neskaito "Naujienų", nes jis yra demokratijos priešas.

2 - NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. - THURS., SEPTEMBER 22, 1960

**MOVING PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI**

**JUOZAS NAUJOKAITIS**

2022 W. 69th Chicago 36 Ill. Tel. W. 111 Brook 5-9209

**MOKAM AUKŠTUS DIVIDENDUS**

VISOMS TAUPYMO SĄSKAITOMS

Indėliai apdrausti iki \$10,000.00

Duodame paskolas už namus nuo vienerių iki dvidešimties metų lengvais mėnesiniais išmokėjimais.

**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASS'N.**

4071 ARCHER AVENUE, CHICAGO, ILL. LAfayette 3-8248

Sekretorius CHARLES ZEKAS

Valandos: Kasdien nuo 9 ryto iki 4:30 po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 ryto iki 8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta.

**SPECIALUS IŠPARDAVIMAS**

**GESO IR ALIEJAUS PEČIŲ:**

Siegler, Moore, Monogram, Dio Therm ir kitokių nuo \$12.95 ir brangiau

Didžiausias pasirinkimas įvairiausių rakandų

**F. A. RAUDONIS ir N. BERTULIS, Sav.**

**ROOSEVELT FURNITURE CO.**

2310 W. Roosevelt Road. Tel.: SEeley 3-4711

Atdara pirmadienį ir ketvirt. 9-9 val., antr., treč. ir šeštadieniais nuo 9 iki 6 val. Sekmadieniais atdara nuo 11:00 iki 5 val. val.

**Apdraustas saugumas - pelningi patarnavimai**

Pasinaudokite sekančiais mūsų patarnavimais: Nariams veltui iškeičiame čekius • Duodame Money Orderius — čekius šeimos biloms apmokėti • Apdraudžiame taupy- mo skyrius • Kelėdų ir vakacijų skyriai • Aukšti dividendai • Jaunuoliams kolegijos vauč skyrius • Nemokamas parkinimas • Saugios vaučų dėžutės • Depozitavimas naktį • Organizacijoms veltui kamba- rys susirinkimams • Ir daug kitų naudingų patarnavimų.

**Chicago Savings & Loan Ass'n**

6245 So. Western Ave. Tel.: GROvehill 6-7575 Chicago, Ill.

ATDARA: Pirmadienį nuo 12 iki 8, antradienį nuo 9 iki 4, ketvirtadienį ir penktadienį nuo 9 iki 8. Treči- dienį uždaryta visą dieną, o šeštadienį nuo 9 iki 12:30 val. po pietų.

# ISTORIJA BE PAGRAŽINIMŲ

(Tęsinys)

Abu jo kūriniai su nepaprastu artistiniu meistriškumu vaizdavo įvykius, susijusius su fašizmo įsigalėjimu Lietuvoje. Man jau gyvenant Vilniuje, Boruta persikėlė iš Rygos į Vieną ir mudu pasikeisdavom tik laiškais. Nostalgijos kamuojamas, jis 1930 metais grįžo į Lietuvą ir tautininkų buvo išlaikytas keturius metus Kauno sunkiųjų darbų kalėjime. Išėjęs iš kalėjimo, jis gyveno lyg ir atsiskyrėlio gyvenimu netoli nuo Kauno ir buvo pasinėjęs literatūriniam darbe.

Dabar jau sėdint mudviem restorane jis dalinosi savo turiningais išgyvenimais Vienoje, Kauno kalėjime ir mažai kuo nuo kalėjimo besiskiriančioje, kaip jis išsireiškė, Smetonos Lietuvoje. Borutą kaip suvalkietį, jau sėdint kalėjime buvo iki dūšios gelmių, kaip jis sakė, sukretė Suvalkijos ūkininkų šaudymai. Jo išgyvenimuose tai buvo kas tai daug žiauresnio ir tragiškesnio už Tauragės skerdytes. Jis matęs kaip Kauno kalėjime daugelis iš jo idėjos draugų darėsi fanatiškais komunistais ir jis tuo visiškai nesistebėjęs. Jis buvo tikras, kad ir aš, jeigu būčiau gyvenęs Lietuvoj, būčiau pasidaręs komunistu.

— Žinai, Pranai, — kalbėjo Boruta, — komunistai vieninteliai, kurie turi idėją ir kuriai

aukojasi kaip pirmieji krikščionys. Kauno kalėjime visi į kunigą Adomuską žiūrėjom kaip į kokį šventąjį ir kankinį. Jo laikysena buvo kokia tai ypatinga, antžmogiška. Jis kiekvienam rasdavo paguodos žodį arba kokią nors tinkamą citatę iš evangelijos. Jis atvertė komunistui ne vieną voldemarininką. Aš to nemačiau, bet man pasakojo, kad sutikęs kalėjime pasodintą už žmogžudystę prelatą Olsauską, kurs buvo teismo sąstate šalinant Adomuską iš kunigystės už komunizmą, Adomuskas be jokių užgauliojimų ir pagiežos taręs: "Evangelijoje pasakyta: "ne teisk, jei nori būti teisiamas". Kai kurie kaliniai jį praminė Adomo Mickevičiaus vardu komunisto akademijos rektorium. (Kauno sunkiųjų darbų kalėjimas buvo Mickevičiaus gatvė ir nuo seniai buvo vadinamas Mickevičiaus akademija. Pr. An.). Taip, skaudu ir liūdna mūsų Lietuvoj ir tai dar jodo mūsi visokių prachvostų. Bet aš esu lietuviškas ir tik lietuviškas poetas. Įsitikinau tuo būdamas emigracijoje ir sėdėdamas kalėjime. Ir todėl nežūrint koks likimas mane belauktų, daugiau niekur iš Lietuvos nebėgsiu. Priklausau Lietuvai su dūšia ir kūnu ir tik Lietuvos noriu patiesti savo kaulus.

Pastebėjau Borutai, kad jo poezija ne tik lietuviams suprantama, ir papasakojau, kaip su mano prieteliu lenku poetu Czeslawu Miloszu mudu išvertėm jo "Artojų Maištą" į lenkų kalbą ir kad per socialistų studentų suruoštą poezijos vakarą Vilniaus universitete, didžioje Sniadeckių salėj, kur buvo susirinkę per 500 įvairių tautybių studentų, Miloszo deklamuotas "Bunt Oraczy" susilaukė audringiausių plojimų ir turėjo būti pakartotinai deklamuotas. Pasakojau Miloszo nuomone, kad jis laiko Borutą vienu iš didžiausių Europos jaunųjų poetų ir kad "Bunt Oraczy" (Artojų maištas) Miloszo akyse yra vienas iš gražiausių naujosios europiejiškos poezijos perlių.

Boruta klausė nežinomą jam faktų šypsodamas. Po to stajga paklausė:



Kubos premjeras Fidel Castro (kairėje) iš viešbučio lango žiūri į New Yorką.

— Pranai, pasakyk man taip atvirai, turėdamas pasirinkimą tarp Stalino ir Hitlerio, ką tu pasirinktum?

Atsakiau: — Rooseveltą, — ir papasakojau Borutai, kad gyvendamas Varšuvoj jau buvau padaręs pirmuosius žingsnius išvykimui į Ameriką, bet karas sutrukdė ir dabar visai nežinau, koks bus tolimesnis likimas ir prieš kokį apsisprendimą įvykių raidos būsiu pastatytas.

Boruta pastebėjo: — Gal tai ir nebloga idėja. Juk Amerikoje yra antra Lietuva, nors ir žymiai mažesnė už čionykščią, ir dvasiniai gal bėdnesnė. Mes mažai ją pažįstam ir tik kai kurie mūsų veikėjų ten nuvažiuoja dolerių pasiūlymams. Bet sprendžiant iš tavo numylėtės žemaitės raštų ir laišku atrodo, kad amerikoniškoji Lietuva vis dėlto ilgisi čionykštės Lietuvos, mūsų pievų ir laukų, mūsų artojų dainų ir lakštingalų čiulbėjimų. Ne tik žemaitė, bet ir dr. Šliūpas, kurs taip ilgai gyveno ir veikė Amerikoje vis dėlto į senatvę sugrįžo į Lietuvą, nors ir jo neapkenčiamų kunigų valdoma. O bendrai paėmus, juk visa tauta negali padaryti tokio pasirinkimo ir apsisprendimo kaip atskiras asmuo ar asmenų grupė. Tautai lemta gyventi ten, kur ji nuo amžių gyvena, kur jos istorija reiškėsi ir reikšiasi, nors ir tragiškesniais apylostovose. Man asmeniškai atrodo, kad Rusija visa savo istorija ir kultūra yra mums lietuviams artimesnė už Vokietiją ir todėl aš netikiu, kad Stalinas mus kaip tautą suėstų. Žinoma, nebus išvengta aukų ir žiaurumų, bet tai greičiausiai bus mūsiškių komunistų kerštas už lietuviškų fašistų terorą, už Voldemaro ir Smetonos beprotišką režimą. Jeigu Stalinas planuotų sunaikinti mūsų tautą, jis nebūtų prijungęs Vilniaus prie Lietuvos. Esu linkęs manyti, kad akivaizdoje Hitlerio pavojaus Sovietuose vyksta dideli pasikeitimai pagerėjimo prasme ir kad lietuvių tautai Sovietų Sąjunga nesudaro tokio pavojaus kaip Vokietija. Juk į Ameriką vistic negalėsi išvažiuoti, todėl aš ir tau prieteliškai patariu apsigalvoti ir apsispręsti taip, kaip mes visi apsisprendėm, kurie kovojom prieš lietuvišką fašizmą. Atsimink, kad ir lietuvių dainose yra pasakyta, jog "iš rytų šalėlės saulelė tekėjo, o iš vakarėlių debesėliai ėjo".

Sutikdamas su Boruta, kad Sovietų Sąjunga sudaro mūsų tautai mažesnę pavojų kaip Tretysis Reichas, kartu pareiškiau, kad asmeniškai netikiu stalinizmo pasikeitimu, ypač po jo žiaurų inkvizicinių "čistkų", pasiuntusių tūkstančius žymiausių komunistų kaip Hitlerio "agentų" į aną pasaulį. Ta proga papasakojau jam apie mano knygoj cituojama lenkų socialigą Liudviką Abramowskį, kurs dar XIX amžiaus antroje pusėje pranašavo, kad be moralinio žmonių atgimimo komunizmas išsigsimsias į didžiausią vergiją. Kalbėjau apie susitikimą emigracijoje su Viktoru Černovu, bolševikų išvaikytos rusų Konstituantos pirmininku, kurs didžiausią rusų revoliucijos tragediją matė kaip tik tame, kad bolševikai jos moralinę jėgą pakeitė fiziniu terorą ir t. t.

Ir kai mudu su Boruta vis dar diskutuodami jau prieblandų žygiavome Kauno gatvėmis ir aš jį lydėjau stotin, — pastebėjom policijos vaikus demonstracijas, iš kurių girdėjosi šūkių: — "Šalin Smetona!" "Tegyvuoja Stalinas!" "Ačiū Stalinui už Vilnių!" Eikim prie sovietų atstovybės padėkoti Stalinui už Vilnių! ir tam panašiai. Vienoje iš vaikomų demonstrantų grupių pastebėjom Liudą Girą ir žinomą artistą Dauguvietį.

— Velnava jau prasideda, — tarė atsisveikinant Boruta. Tautininkų "Lietuvos Aidas" ant rytojaus vakarykščiai vykusių demonstracijų perstatė kaip "nerimtą provokatorių trockistų darbą", siekiantį sudrumsti "Lietuvos ir Sovietų Sąjogos draugiškus santykius Lietuvai istoriniu momentu". Atrodė, kad tie, kurie tai rašė, apgaulinėjo patys save, nes jie puikiai žinojo, kad tai nebuvo trockistų darbas. Nei Liudas Gira, nei Dauguvietis, nei Petras Cvirka, nei vakarykščiai areštuotas Justas Paleckis už įėjimą savo laiško Antanui Smetonai, nebuvo trockistais. Jie visi šventai tikėjo, kad prijungus Stalinui Vilnių prie Lietuvos, Smetonos režimas bus nuverstas ir lietuvių tautos likimas surištas su Sovietų Sąjunga. Man atrodo, kad tą istorišką dieną ne tik pamėnėti asmenys tuo tikėjo, bet kad tokių bu-

## Laiškas iš Vokietijos

Rašo lietuvių veikėjas iš Luebecko

Šiuo sykiu aprašysiu apie vieno lietuvių bylą, kuri plačiai buvo aprašoma vokiškuose laikraščiuose. Vadinasi, nemokamai buvo išgarsintas lietuvių vardas. Nusikaltimas įvyko 1958 m., vasario 3 d. Neustadt, Holst., Vorderwick stovykloje. Byla pradėta nagrinėti Luebecke š. m. rugsėjo 5 d.

Kaltinamasis buvo lietuvis Kajetonas Laivys. Jisai minėta diena buvo užkabytas ir įžeistas lenko Lopatzkio. Abu buvo girti. Lietuvis lenką apdorojo, kad tas į trečią dieną mirė. Mirė Neustadto apskrities ligoninėj. Po prasto ištardymo byla buvo skirta sprendimui apygardos — Bezirksgericht teismui. Lenkai, pasisamdę gerą advokatą, bylą perkėlė į augštesnį teismą. Tą darė tuo tikslu, kad kaltinamajam būtų skirta ko didžiausia bausmė. Tad byla atsidūrė prisiėkusiųjų — Schwurgericht teisme.

Tą bylą teismo salėj sekiau nuo pradžios iki galo. Liudininkai įrodė, kad nusikaltimas įvyko dėl girtybės. Kaltinamasis lietuvis Kajetonas Laivys nesigygnė, kad jis išsigeria. Dabar į teismą atėidavo išsimetęs. Bet jis buvo tykus, ramus, nieko neuzkabindavo. Kas kita buvo lenkas. Lenkas buvo plačiai žinomas ne tik kaip girtuoklis, o taipgi kaipo triukšmadaris, mušėika ir be jokio reikalo užkabindėjas kitus ramius žmones. Tą įrodė visa eilė liudininkų. Buvo įrodyta, kad lenkas kaltinamajį lietuvių Kajetoną Laivį seniau ne sykį buvo užpuoles ir apmušęs.

Toliau teismas atsižvelgė į jį, kad kaltinamasis yra tremtinys, kurio tėvas yra miręs, o motina Sibire. Taigi galų gale

vo labai daug. Paminėti tikiai išsiskyrė tuo, kad drįso viešai užmanifestuoti savo nusistatymą. (Bus daugiau)

Kajetonas Laivys gavo tik pusantų metų kalėjimo. Valstybės gynėjas Dr. Korstock siūlė du metus. Be to, teismas pripažino kaltinamajam teisę kreiptis į aukštesnįjį teismą. Jei norės tą daryti, tai valdžia jam skirs apmokėtą advokatą.

Bylą sekant, pasirodė, kad mūsų tautietis galėjo visai būti išteisintas. Taip neįvyko dėl to, kad Laivys, vokiškai kalbėti nemokėdamas, negalėjo teisingai išpasakoti per policijos ir apygardos protokolą. Tų tardymų protokole yra užrašyta, kad menamai Laivys prisipažinęs, kad ant žemės parblokštą lenką spyrė net penkis sykius. O dar bar teisme Laivys aiškino, kad kaip minėjau, jis yra ramus, lenkui spyrė tik du sykius. Be to, spyrė ne parmuštą ant grindų, o tik sukniubusį. Ir kad tą darė tik apsigynimo, o ne užpuolimo tikslu. Jei taip būtų galėjęs pačioj pradžioj dalyką išdėstyti, tai būtų buvęs visiškai išteisintas.

Liudininkų buvo 25. Jų apklausinėjimas buvo kruopštus. Teismas prasidėdavo 9 val. ryto ir baigdavosi 2 val. po pietų. Tęsėsi 4 dienas.

Kaltinamajam valdžios skirtingas advokatas Dr. Zosel savo pareigas ėjo labai sąžiningai ir rūpestingai.

Kadangi Kajetonas Laivys visai nemoka vokiškai, tai jam buvo skirtas vertėjas. O tuo vertėju buvo teisininkas P. Lukoševičius. Jisai yra Luebecko miesto teismo antstolis. Jisai yra lietuvis ir Vokietijos pilietis. Jisai kaip tarp lietuvių, taip ir tarp vokiečių turi gerą vardą.

Teismo sprendimas įdomus dar tuo, kad pareiškė, jog nubaustąjį Kajetoną Laivį anai-

tol nelaiko jokių kriminalistų arba sugedusių žmogumi. Pripažino, kad jo nusikaltimas — tai aplinkybių susidarymas. Normaliose aplinkybėse nieko panašaus jis nebūtų padaręs.

Kajetonas Laivys yra 46 m. amžiaus. Kilęs iš Šaulėnų. Yra tarnavęs Lietuvos kariuomenėj. Taigi nedyvai, kad nugalėjo lenkų. Vėliau buvo Lietuvos rinktinėje. Dalį tremties laiko pernešėdamas, negalėjo teisingai išpasakoti per policijos ir apygardos protokolą. Tų tardymų protokole yra užrašyta, kad menamai Laivys prisipažinęs, kad ant žemės parblokštą lenką spyrė net penkis sykius. O dar bar teisme Laivys aiškino, kad kaip minėjau, jis yra ramus, lenkui spyrė tik du sykius. Be to, spyrė ne parmuštą ant grindų, o tik sukniubusį. Ir kad tą darė tik apsigynimo, o ne užpuolimo tikslu. Jei taip būtų galėjęs pačioj pradžioj dalyką išdėstyti, tai būtų buvęs visiškai išteisintas.

Galop svarbu pažymėti, kad teismas savo sprendime pažymėjo, jog po bausmės atbuvimo Kajetonas negalės būti grąžinamas į senąjį "urvą", o turės būti apgyvendintas žmoniškose sąlygose.

Ši byla Luebecko vokiečių visuomenėj buvo tikra sensacija. Dienraščiai buvo pilni smulkias aprašymo. Aprašyta visokiausios įvykio smulkmenos. Dienraštis "Luebecker Morgan" buvo idėjęs kaltinamojo atvaizdą. Dviejų špaltų antraštėje parašė: "Die Zeugen wussten nur Gutes vom Angeklagten". Reiškia: liudininkai žinojo tik gera apie kaltinamąjį. Kita antraštė skelbė: "18 Monate Gefaengnis fuer Kajetonas Laivys".

Apskritai imant, ši byla tai nėra teigiama reklama lietuviams, bet lietuvis čia nėra pažemintas. Kur kas blauresnėje šviesoje pasirodo lenkas.

**NOW! 4 1/4% PER ANNUM ON ALL ACCOUNTS**

**4 1/2% EARNING ON PREPAID SAVINGS**

Effective Jan. 1, 1960

FREE ALUMINUMWARE WITH \$50.00 OR MORE

**ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSN.**

1447 So. 49th Court, Cicero, Ill.

Tel. Bishop 3-1397

HOUSES, MONDAY 9 to 8  
TUESDAY, THURSDAY, FRIDAY 9 to 5  
SATURDAY 9 to 1  
WEDNESDAY CLOSED

**TAUPLYKITE TEN, KUR MOKAMAS AUKŠČIAUSIAS DIVIDENDAS**

**MIDLAND SAVINGS**

Ant visų sąskaitų **4 1/2%** MIDLAND SAVINGS & LOAN ASSOCIATION **5%** Ant Bonus sąskaitų

4633 ARCHER AVENUE, CHICAGO 32, ILL.

Planas: LA 3-6719

Kiekviena sąskaita iki \$10,000.00 apdrausta Federalinės valdžios Draudimo Įstaigoje.

August Saldukas, Prezidentas

**CRANE SAVINGS AND Loan Association**

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.

2555 West 47th Street Tel. Lafayette 3-1083

Nemokamai vieta automobiliams

**4 1/4% ON INVESTMENT ACCOUNTS**

Galioja nuo 1960 metų vasario 1 dienos.

Pinigai, įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį.

Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d.

NS: Pirmad. ir ketvirt. 9:00 ryto — 8:00 vakaro; Antrad. ir penktadienį 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadieniais 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

**Jeigu nori sužinoti naujaušias ir tikriausias žinias, kas dedasi pasaulyje ir okupuotoje Lietuvoje — skaityk dienraštį "Naujienas".**

1909 **STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO** 1960

**Tauptyk stipriausioje CHICAGO TAUPYMO BENDROVEJE**

**Turtas - \$75,000,000.00**

**Atsargos Fondas \$6,500,000.00**

Justin Mackiewicz, Chairman of the Board  
Justin Mackiewicz Jr., President

**FREE PARKING**

**STANDARD FEDERAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO**

4192 ARCHER AVE., CHICAGO 32  
PHONE: Virginia 7-1141

VALANDOS: Kasdien, įskaitant šėit, nuo 9 val. ryto iki 4 val. po pietų. Ketvirtadieniais nuo 9 val. ryto iki 8 val. vak. Treč. visai neatidroma.

**INVEST IN UNIVEST**

**Anticipated Dividend Rate**

**PELNINGAS IR SAUGUS BŪDAS TAUPYTI**

**4 1/2% per annum**

Effective April 1, 1960

**Universal Investment Share Account**

**UNIVERSAL SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**

1800 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL. Phone: RAymarket 1-3070

All accounts insured to \$10,000 by an Agency of the United States Government.

**Subscription Rates:**  
In Chicago \$15.00 per year, \$8.00 per six months, \$4.00 per 3 months. In other USA localities and Canada \$13 per year, \$7.00 per six months, \$4.00 per three months.  
10 cents per copy, 10 c. on Saturday

**Ėdienraščio kainos:**  
Chicagoje ir priemiesčiuose  
metams \$15.00  
pusei metų \$8.00  
trims mėnesiams \$4.00  
vienam mėnesiui \$1.50

**Kitose JAV vietose ir Kanadoje**  
metams \$13.00  
pusei metų \$7.00  
trims mėnesiams \$4.00  
vienam mėnesiui \$1.25

**Užsieniuose**  
metams \$16.00  
pusei metų \$8.00  
vienam mėnesiui \$1.50

Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Seštadieniai — iki 12-tos.

## Jungtinės Tautos auga

Jungtinių Tautų organizacija padidėjo. Atidaromoji generalinė asamblėja sesija, į kurią buvo atvykę 82 tautų atstovai, priėmė 14 naujų narių. Dabar Jungtinėms Tautos priklauso 96 valstybės.

Kai ši pasaulio organizacija prieš 15 metų kūrėsi, ji turėjo viso 51 narį, įskaitant ir dvi "sovietų respublikas", Baltgudiją ir Ukrainą, kurios tėra tik Sovietų Rusijos provincijos, o ne suvereninės valstybės.

Iki šių metų pabaigos bus priimtos gal dar kelios valstybės, taip kad JT turės šimtą ar daugiau narių.

Organizacijos sąstatui taip padidėjus, pasidarė kur kas sunkiau Vakarų demokratijoms joje vadovauti. Dėl vadovybės varžosi su jomis Sovietų Rusija. Bet jai kol kas nesiseka.

Generalinė asamblėja pirmininku tapo išrinktas Airijos diplomatas Frederick H. Boland, kurio kandidatūrą rėmė Vakarai, prieš komunistų bloko kandidatą Jiri Nosek, iš Čekoslovakijos. Boland gavo 46 balsus, Nosek 25; trečias kandidatas, Thor Thors iš Islandijos, — 9.

Nikita Chruščiovui teko praryti antrą karčią pilę Jungtinėse Tautose. Šešiolika valandų anksčiau JT priėmė, 70 balsų prieš 0, rezoliuciją, draudžiančią Maskvai arba jos satelitams siųsti kariuomenis ir ginklus į Kongo Respubliką.

## Padidėjo Azijos ir Afrikos svoris

Tarp 14 naujų narių, priimtų šios JT sesijos pradžioje, yra 13 Afrikos valstybių. Tik viena yra kitokia — Kipras.

Afrikos-Azijos blokas Jungtinėse Tautose dabar susideda iš 41 valstybės. Vakariečių blokas — iš 23. Lotynų Amerikos — iš 22. Sovietų blokas — iš 9. Atskirai stovi Kipras, Izraelis ir Jugoslavija.

Iki Pirmojo Didžiojo karo pasaulyje dominavo Europa. Bet tas karas tris didžiasias monarchijas sugriovė: Vokietijos, Austro-Vengrijos ir Rusijos; kitas dvi — Italijos ir Anglijos susilpnėjo.

Iškilo Jungtinės Amerikos Valstybės ir Japonija. Svarbiausios anglų kolonijos virto "dominijomis", pusiau nepriklausomomis valstybėmis.

Antrojo Pasaulinio karo pasekoje JAV pasidarė galingiausia pasaulyje jėga. Japonija ir Vokietija susmuko. Britų dominijos įgijo suverenumo teises. Arabų tautos Mažonoje Azijoje ir šiaurės Afrikoje sukilo prieš europiečius.

Dabar europiečiai yra stumiami lauk arba patys traukiasi ir iš kitų savo kolonijų Afrikoje.

# APŽVALGA

## NAFTA LIETUVOS ŽEMĖJE

Anglijos žinių agentūra Reuters šio mėnesio 17 d. pranešė, kad Maskvos radijas paskelbė, jog vakarinėje Lietuvoje užlika nafta (aliejus). Tą žinią pakartojo ir Lietuvos komunistų spauda.

Kurioje vietoje nafta buvo rasta, Maskva neminėjo, lyg tai būtų valstybinė paslaptis; tik sakė, kad vakarinėje Lietuvos srityje, darant gilius gręžimus žemėn, anksčiau buvo susketa dujų ir aliejum permirkusių uolėnų, o dabar surasta ir skystos naftos.

Jei paaiškėtų, jog Lietuvos žemės gelmėse yra toks naftos kiekis, kad apsimoka gręžti šulinius ir dėti siurblius, tai išvystytų naują pramonę, kuri galėtų būti labai naudinga Lietuvos ūkiui. Iki šiol nafta buvo importuojama Lietuvon iš užsienių.

Bet kadangi Lietuva valdo ir visokias būdais išnaudoja rusai, tai jie pasiglemė ir ši naujai užliktą Lietuvos žemėje turta. Lietuvos žemėms nebus iš to jokios naudos; greičiau bus žala, nes Maskva atsigs į Lietuvą daugiau savo "specu" ir rusų darbininkų aliejaus pramonėje dirbti.

Visos stambesnės pramonės okupuotoje Lietuvoje yra operuojamos maskolių ir gamina ne Lietuvai, o sovietų imperijai. Lietuva yra Rusijos kolonija.

## BAŽNYČIA IR VALSTYBĖ AMERIKOJE

Jungtinėse Valstybėse baž-

nyčia yra atskirta nuo valstybės ir mokykla nuo bažnyčios. Tačiau kai kurie katalikų vyskupai kartais bando tą konstitucijos nustatytą atskyrimo liniją nutrinti, tai reikalaudami pašalinti iš valdžios izdo parpinėms mokykloms, tai liepdami tikintiesiems laikytis bažnyčios dogmų politiniuose bei socialiniuose klausimuose.

Nusižengia tam konstitucijos principai, beje, ir protestantų bažnyčių vadai. Pavyzdžiui, daugiausia protestantų pamokslininkai buvo užkorę Jungtinėms Valstybėms prohibiciją, kuri atnešė tiek daug bėdų kraštui.

Protestantų Jungtinėse Valstybėse žymiai daugiau, negu katalikų, bet jie yra susiskirstę įvairiomis "denominacijomis" ir neturi centralizuotos vyriausybės; neturi ir savo popiežiaus, kaip katalikai. Todėl protestantai jaučiasi silpnai ir bijo, kad katalikai jų nunistelbtų.

Dėl šios priežasties protestantų kunigai nenori, kad JAV prezidentu būtų išrinktas katalikas. Jie nedaug tepaiso, jei katalikas kandidatuoja į mėsoto mērus, steito gubernatorių arba JAV senatorius, net ir į JAV viceprezidentus. Pavyzdžiui, 1956 metais bemaž nebuvo nominuotas, kaip JAV viceprezidentas, sen. John F. Kennedy, kurį tik keliolikos balsų dauguma sumušė sen. Kefauver; ir stipriausią paramą sen. Kennedy'ui davė daugelis iš delegatų pietinių šalių, kur protestantų (ypač baptistų) pamokslininkai yra itin galingiausi.

## Atgijusi rusų imperija

Tačiau Rytų Europoje ir Azijos šiaurėje (Sibire) susikūrė nauja galybė, didesnė už senąją Rusijos carų imperiją — Sovietų Sąjunga.

Visos kitos imperijos žlugo arba jau baigia likviduotis, bet Maskvos imperija dar laikosi ir siekia išsiplėsti. Kelias į Vakarų Europą jai užkirstas, todėl ji veržiasi į Aziją ir Afriką, ir net į Pietų Ameriką.

Seniau šios trys milžiniškos, bet ekonomiškai atsilikusios pasaulio sritys beveik nieko nereikėdė tarptautinėje politikoje. Dabar jos pasidarė svarbios. Svarbios dėl dviejų priežasčių: viena, dėl to, kad jose yra daug gamtos turty, be kurių negali apsieiti pramoningųjų šalių ūkis; antra, dėl to, kad joms siekia uždegti savo totalitarinės diktatūros jungą Sovietų imperijos valdovai.

Pačios aziatų ir afrikiečių tautos yra per silpnos, kad jos sugebėtų paimti į savo rankas vadovybę pasaulyje. Bet Jungtinių Tautų organizacinė struktūra yra tokia, kad jos gali nulemti sprendimus pasaulio organizacijoje Vakarų arba Rytų naudai.

Šioje JT sesijoje, kuri tęsis trejetą mėnesių, paaiškės, ar demokratijų vadai šioms rungtynėms yra pasiruošę.



Per klaurą stogą bėga vanduo, bet Chruščiovas stovi prie mikrofono ir kalba. Tai nuotrauka buvo padaryta tuoj po to, kai Chruščiovas išėjo iš "Baltika" laivo.

O šiandien, kai pats Kennedy kandidatuoja į JAV prezidentus, protestantai kelia triukšmą!

Triukšmauja, toli gražu ne visi. Tarp jų yra daug besaliskai galvojančių žmonių, kurie piktnasi prieškatalikiška propaganda.

Kaip laikosi sen. Kennedy?

## Konstitucijos nuostatai privalomi

Demokratų kandidatas į JAV prezidentus, sen. Kennedy jau kelis kartus yra viešai pareiškęs, kad jisai pripažįsta valstybės ir bažnyčios atskyrimo principą, kad jisai to principo griežtai laikėsi, būdamas JAV kongrese, ir laikysis, kai bus išrinktas prezidentu. Bet kadangi ginčai spaudoje šiuo klausimu nesiliovė, tai jisai nutarė išsikalbėti su protestantų vadais.

Nuvykęs prakalbų mašrutą į Texas valstybę, Kennedy nuėjo į skaitlingą protestantų ministrų (kunigų) susirinkimą. Jie kvotė jį, stalydami jam klausimus, į kuriuos jisai atsakino.

Savo atsakymuose Kennedy, visų pirma, pareiškė, kad jisai laiko privalomu konstitucinį bažnyčios atskyrimo nuo valstybės principą, ne tik jo formą, bet ir jo dvasią. Kai po to protestantų ministrai jį paklausė, ar jisai vis dėlto nenusiilenktų bažnyčios hierarchijos (vyriausybės) isakymam tuo ar kitu politiniu arba socialiniu klausimu, pavyzdžiui, gimdymų kontrolės klausimu, tai sen. Kennedy atsakė:

"Aš nepripažįstu teisės jokiai bažnyčios pareigūnui sakyti man, ką aš turin daryti savo viešosios atsakomybės srityje, kaip išrinktas valdžios pareigūnas."

Tai gana aišku. Bet senatorius kvotėjai norėjo, kad jisai paaiškintų dar vieną klausimą. Jie norėjo žinoti, ar geras katalikas gali būti toks nepriklausomas ir pasaulietiškas, koks sakosi esąs Kennedy?

Katalikas katalikui nelygu Senatoriaus atsakymas čia buvo tikrai įdomus.

Jisai pareiškė, kad klausimu santykių tarp bažnyčios ir valstybės ne visi katalikai galvoja vienodai. Jo pareiškimas laisvės nuo bažnyčios kontrolės politiniuose bei socialiniuose dalykuose išreiškia "milžiniškos Amerikos katalikų daugumos nuomonę" ir, tęsė senatorius, "aš neabejoju, kad mano pažiūros yra žinomos katalikams visame pasaulyje".

Jo nusistatymas, tarė Kennedy, yra "nusistatymas Amerikos Katalikų Bažnyčios Jungtinėse Valstybėse, kuriai aš priklausau." Tai nėra nusistatymas Ispanijos katalikų bažnyčios Ispanijoje, Kolumbijos katalikų bažnyčios Kolumbijoje arba kitų kraštų, kur katalikų bažnyčia dar tebeturi iš viduramžių paveldėtas privilegijas.

Sen. Kennedy tarėjo drąsos pasakyti, kad ir Amerikoje dar yra katalikų, galvojančių "ispaniškai". Bet jie sudaro mažumą ir jisai jiems nepritarin.

## Baltų savaitė

Nuo 5. m. rugsėjo mėn. 17 d. iki rugsėjo 23 d. V. Vokietijoje vyks Baltų savaitė. Ta proga Bonnoje išleista "Baltische Woche" — Baltų Savaitės programa. Programą išleido 1955 m. Bonnoje įsteigta "Baltische Gesellschaft in Deutschland e. V.". Į šią draugiją įeina ir "Deutsche-Litauische Vereinigung".

## Mirė A. Paulikonis

LOS ANGELES. — Antanas Paulikonis, dirbęs pastaruoju laiku Lietuvių Dienų žurnalo administracijoje, mirė širdies liga pirmadienį, būdamas 50 metų amžiaus.

Jis atvyko į Ameriką nuolatiniam apsigyvenimui prieš trejetą metų iš Vokietijos, kur dirbo Vilko Eltos redakcijoje. Nepriklausomos Lietuvos laikais buvo katalikų dienraščio Ryto reporterium, vėliau XX Amžiaus redaktorium.

Yra išvertęs keletą knygų ir redagavęs, stilizavęs kitų vertimus, tarnaudamas kurį laiką Valstybinę leidyklą Kaune.

## Juozas Marganavičius

Zymas Suomijos lietuvių veikėjas, pramonininkas Augustinas Juozas Marganavičius šio mėn. 18 dieną šventė savo 70 gimimo metines.

Gimęs 1890 m. rugsėjo 18 d., Vyžuonuose, Utenos apskr. 1920 m. gavo chem. valymo ir dažymo meistro diplomą. Šiuo metu jis yra Suomijos chem. valymo ir dažymo įmonių sąjungos valdybos narys. Susibūtuolėjęs su prof. Niemi, dr. Oelleriu ir kitais, įsijungė į visuomeninį darbą.

Buvo suomių-lietuvių nuolatinių valdybos nariu, primuminio ir lydėdavo ekskursijas iš Lietuvos. Atžymėtas ordinais, Šaulių Sąjungos ženklais. Dalyvavo savanoriu Suomijos-Rusijos kare 1939 m. ir už tai buvo Suomijos atžymėtas.

— 8. m. rugsėjo 3 d. posėdy naujoji Vak. Vokietijos Krašto Valdyba pasiskirstė pareigomis: kun. B. Liubinas — pirmininkas, dr. P. Reklaitis — vicepirmininkas, J. Valiūnas — sekretorius, J. Stankaitis — išdinininkas, E. Simonaitis — narys. (E)

## IS PROF. P. PAKARKLIO KRYŽIUOČIŲ VALSTYBES SANTVARKOS BRUOŽAI

61.

Kai kuriuose užrašymo dokumentuose yra nustatoma, kad, mirus valstiečiui be įpėdinių, vienas trečdalis turto turi atitekti tiesioginiam ponui, o du trečdaliai krašto valdovui. Šita prasme kalba ir užrašymo dokumentas, 1315-ais metais Varmijos vyskupo išduotas lietuviams prūsams Kveiramui ir Kometriui. Dokumente randame pasakytą: „Tarp pat dėl ypatingos motinės bei palankumo mes suteikiame minėtiems asmenims teisę pasiimti, be įpėdinių mirus pas juos gyvenančiam valstiečiui, trečiąją dalį palikimo, vadinamo liaudyje palaikais potyde“: dvi trečiosios dalys šio palikimo turi tekti mums ir mūsų bažnyčiai“.

Tą patį nutatą mes randame ir 1376 metų dokumente, kuriuo keliems prūsams yra užrašoma 8/10 ubų. Dokumente pasakytą: „Tarp pat, jei kas iš jų valstiečių mirė be įpėdinių, tai iš to palikimo, liaudiškai vadinamo palaikais (pollayde), trečiąją dalį turi gauti minėtieji asmenys (dokumento kavejai. P. P.), o kitos dvi dalys turi būti paliktos mūsų statui“.

Dažnai tačiau ordinas ar atitinkamas vyskupas suteikdavo kokiam ponui teisę

pasiimti mirusiojo valstiečio ir visą turta, jei pastarasis mirė be įpėdinių. Pavyzdžiui, užrašymo dokumente, 1305-ais metais Varmijos vyskupo išduotame dviem lietuviškiems prūsams, yra nustatoma, kad jei mirė jų jų paduotiniai (pavaldiniai) ir nepalikę įpėdinių, tai tie du prūsai turi visišką lasvę rikiuoti (disponuoti) mirusiojo turtus. Toks pat nutostatas yra praveistas ir užrašymo dokumente, 1285-ais metais išduotame sūduviams Muntiginui, Toleikiniui ir kitiems. Dokumente yra rašoma: „Valstiečiai gi, kuriuos jie apgyvendins tuos turtuose, davinės jiems dešimtinę ir atlikinės tarnybas bei darbus. Pagaliau jei kokie palaikai ten bus be įpėdinių, tai norime, kad tas atitektų minėtiems sūduviams, tačiau sutinkamai su dieviškuoju teisingumu“. Užrašymo dokumente, didžiojo magistro 1315-ais išduotame lietuviui prūsui Gražučiui (Grasuta), randame pasakytą: „Ir jei koks paveldimas palikimas liktų laisvas (neužimtas) dėl įpėdinių nebuvimo, tai jis (Gražutis bei jo įpėdiniai P. P.) tokį turta tegu pasiima, galėsdamasis tačiau prisilaikydami dieviškojo teisingumo atžvilgiu mirusio našlės“. Lygiai tokio pat turinio šis nutostatas yra ir užrašymo dokumente, tais pačiais metais išduotame prūsui Simekui.

Vis labiau ir labiau Kryžiuočių ordinui įsistiprinant nukariautose srityse, kaskart griežčiau ir griežčiau imta lietuviškiems

valstiečiams taikyti Saksonijos teisyne minėtasis nutostatas, tiečias valstiečių palikų paveddėjimą. Pagal nusistovėjusį paprotį dvarininkai grobstė mirusiųjų valstiečių sklypus, visai nežūrėdami, ar yra, ar nėra likę įpėdinių. Šiąja prasme kalba Balgos komituro raštas, 1425-ais metais parašytas didžiajam magistrui. Tame rašte minėtas komituras klausia didįjį magistrą, kaip jis turi žiūrėti į tai, kad kilmingieji didikai grobsto mrusųjų valstiečių turtus.

Mirus valstiečiui, dvarininkai pasiimdavo ne tik valstiečio valdytą nekilnojamojį turta, kaip antai žemės sklypą, bet taip pat ir kilnojamojį jo turta, kaip antai karvę, arklį ir t. t. Šitaip bent turėjo būti kryžiuočių viešpatavimui einant prie galo. Šitam reikalui suprasti yra reikšmingas 1540 metų vienas įstatymas, išleistas hercogo Albrechto su luomų pritarimu. Šiame įstatyme, kur nurodoma, kad naujais nutostatais norima sumažinti valstiečių apsunkinimus randame pasakytą: „Jei miršta prūsiskas valstietis... tai... jo paliktas turtas, išskyrus tai, kas tarnauja ūkiui ir yra būtina štamam, atitenka ir pereina jo žmonai, vaikams arba artimiausiems draugams“ (Brueneck, ten pat).

## 4. VALSTIEČIŲ PRIEVOLES TIESIOGINIAM PONUI

Lietuviškas Prūsijos valstietis turėjo at-

likinėti įvairias prievoles ir netiesioginiam savo ponui, kuriuo buvo viso krašto valdovas (ordinas ar koks vyskupas), o taip pat ir savo tiesioginiam ponui, kurio dažnai buvo koks dvarininkas, bet neretai ir pats krašto valdovas, kada šiam valstiečiui tarpaiškai priklausė.

Savo tiesioginiam ponui lietuviškas valstietis turėjo piniginį mokestį, o taip pat dykai tokio pono dvare atlikinėti įvairius darbus. Kaip rodo 1275 metų dokumentas, kuriuo krašto magistras lietuvių prūsų Pamuselį atleidžia nuo dešimtinės ir baudžiamos, jau tais laikais į baudžiamos darbus įeidavo šieno piovimas, javų piovimas, medžių kirtimas ir jų vežimas. Apie tokius baudžiamos darbus yra kalbama ir 1276 metų dokumente, kuriuo nuo dešimtinės ir baudžiamos darbų yra atleidžiami lietuviški prūsai Odagas ir Nekvitas.

Šitokyt darbų dydis nebuvo apribotas jokiais valdžios potvarkiais ir visiškai priklausė nuo tam tikro pono valios. Apie neribotą baudžiamą, pavyzdžiui, kalba didžiojo magistro Fridricho von Zachsen'o (1498—1511) instrukcija, dnota Reslenburgo vietininkui. Toje instrukcijoje didysis magistras liepia vietininkui įvesti vietoj neribotos baudžiamos ribotas tarnybas, ir šitos reformos reikalingumą stengiasi jis pakreipti taja aplinkybe, kad valstiečiai yra atsidūrę dideliame skurde ir vyksta

nuolatini jų bėgimas. Vietininkas taja instrukcija dar yra įpareigojamas daryti atžymėjimus, kiek valstiečių per metus pabėga, o taip pat — kiek jų miršta.

Kryžiuočių ordino viešpatavimui Prūsijoje einant prie galo, bent tam tikruose valstybiniuose ūkiuose, sutinkamai su minėtos instrukcijos dvasia, buvo nustatyti ribotosios baudžiamos darbai. Kaip rodo Lochštėdo registras iš 1543 metų, Girmuvo rajone 9-ty prūsikų kaimų valstiečiai turėjo „nuo kiekvienos ubos dirbti šešias dienas rugpjūčio mėnesy su piantuvais ir nuo kiekvienos ubos du margus kviečių nupjauti, sudėti ir suvežti, o taip pat aštuntoką medžių pristatyti į Lochštėdą“. Kitų trijų kaimų baudžiamą sudarė devynios darbo dienos piūties metu. Tuo laiku imta varyti prie baudžiamos darbų ir vokiški valstiečiai. Turėdama prieš akis tik ką paminėtas lietuvių prūsų baudžiamos prievoles, o taip pat tos apylinkės vokiečių valstiečių prievoles, vokiečių E. Wilke rašo: „Tokiū būdu reikalauja iš jų (lietuvių prūsų) maždaug dukart daugiau baudžiamos darbų, kaip kad turėjo atlikti vokiečiai valstiečiai sutinkamai su jųjį kaimų steigimo dokumentais.“

(Bus daugiau)

Skaitykite ir platinkite Naujienas

**DR. ANNA BALIUNAS**  
AKIU, AUSU, NOSIES ir GERKLĖS LIGOS  
PRITAIKO AKINIUS  
6322 SO. WESTERN AVENUE  
Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.  
Ofiso telefonai: PROspect 8-3229  
Rezid. tel.: WALbrook 5-5076

Tel. ofiso: PROspect 8-1717  
**DR. S. BIEŽIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63RD STREET  
Val.: kas diena po pietų 1-3; vak. 7-8 tiktai antradieniais ir penktadieniais Trečiad. ir sekmadieniais uždarytas.  
Rez.: 3241 WEST 66TH PLACE  
Phone: REpublic 7-7868

**DR. C. K. BOBELIS**  
Inkstų ir šlapimo takų chirurgija  
Tel.: Village 8-6068  
1 Madison St. Oak Park, arba  
2300 W. 51st St., Chicago, Ill.  
Oakley Medical Arts Bldg.  
Namy tel. OWens 5-0533  
Valandos pagal susitarimą

**DR. PETER BRAZIS**  
PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71ST STREET  
Ofisas: HEEmlock 4-5849  
Rezid.: HEEmlock 4-2324  
OFISO VALANDOS:  
Pirmad., ketvirt. ir penktadienį nuo 1-4 ir 7-9, antrad. nuo 1-5, treč. ir šeštadienį tiktai susitarus.

**DR. JONAS G. BYLA-BYLAITIS**  
Nervų-Smegenų Ligos, Chirurgija  
OAKLEY MEDICAL BLDG.  
2300 W. 51st St.  
Valandos: Šeštadienį susitarus, skambinti TIK Pirmad., Antrad., Ketvirt., Penkt. TIK nuo 2-4 ir 6-8 vak.: PR 6-1795, Rez. TREmont 9-5890

Ofiso telefonai: Virginia 7-0036  
Rezidencijos: BEveryly 8-2444  
**DR. T. DUNDULIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Akuserija ir moterų ligos.  
4157 ARCHER AVENUE  
Ofiso valandos:  
Nuo 2-4 ir nuo 6-8:30 val. vakaro Šeštadieniais nuo 2 iki 4 popiet. Trečiadienį pagal sutartį.

Tel. ofiso: HE 4-1414; rez. RE 7-6867  
**DR. BR. GAIZIUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71ST STREET  
Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Šeštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta.

**DR. A. JENKINS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63RD STREET  
OFISO VALANDOS:  
kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 vak. Trečiad. ir šeštad. uždaryta.  
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GARDens 3-7278

Grovehill 6-1595  
**Dr. Aldona A. Juska**  
AKIU LIGŲ SPECIALISTĖ  
IR PRITAIKO AKINIUS  
Valandos: 9-12, 7-9 pagal susitarimą, išskyrus trečiadienį ir šeštadienį  
2422 W. MARQUETTE ROAD

Ofiso ir buto tel. OLYmpic 2-1381  
**DR. F. V. KAUNAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1407 So. 49th Court, Cicero  
Kasdien 10-12 ir 4-7 Treč. ir šeštadienį tik 10-12.

Tel. ofiso ir buto: OLYmpic 2-4159  
**DR. P. KISIELIUS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
4938 W. 15th St., Cicero, Ill.  
Kasdien 1-3 val. ir 6-8 val. vakaro. Trečiadieniais uždaryta. Šeštadieniais 12-4 val.

Ofiso telefonai: LAfayette 3-3210  
Jei neatsiliepiu šaukite KEDis 3-2848  
**Dr. Emily V. KRUKAS**  
GYDYTOJA IR CHIRURGĖ  
4146 SO. ARCHER AVENUE  
Val.: kasdien po pietų nuo 12-3. Daily afternoons.  
Vakarais: pirmad., antrad., ketvirtad. nuo 6-9. Trečiadieniais tik susitarus

Tel. ofiso: HE 4-1202; rez. PR 6-4732  
**DR. A. MACIUNAS**  
CHIRURGAS  
2454 W. 71st St. (71st ir Campbell)  
Val.: pirmad. ir ketvirtad. 1-4 popiet. antrad. ir penktad. 5-8 val. vak.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801  
**DR. J. MESKAUSKAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71ST STREET  
Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Šeštad. nuo 8:00-2:00 p. p.  
Trečiadieniais uždaryta

**DR. M. STRIKOL**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Valandos tik susitarus  
PROspect 6-1930.  
antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v.

Ofiso telefonai: CLIFFside 4-2896  
Rez. telefonai: WALbrook 5-3099  
**DR. P. STRIMAITIS**  
Bendra praktika ir chirurgija specialiai  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1724 West 47th STREET  
šeštadieniais 2-4 val. po pietų. (kampus 47th ir S. Hermitage Ave.)  
Ofiso val.: nuo 2 iki 4 val. ir nuo 6 iki 8 val. v. šeštadieniais nuo 2 iki 6 val. v., išskiriant sekmadienį.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba TR 3-5577  
OFISO val.: pirmad. 7-9 val. vakaro, antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v. šeštadieniais 2-4 val. po pietų.

**DR. V. P. TUMASONIS**  
CHIRURGAS  
2454 WEST 71ST STREET  
Ofiso telefonai: HEEmlock 4-2123  
Rezid. telefonai: GIBson 8-6195  
Priėmimo val.: Pirm., Antr., Ketv. ir Penktadieniais 2-4 val. ir 6-8 val. Trečiadieniais ir šeštadieniais nepriima ligonių.

Tel. ofiso: VI 2-1581; rez. PR 6-4250  
**DR. V. VILEIŠIS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
802 WEST 31ST STREET  
(kampus Halsted ir 31-os gatvių)  
Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Šeštadieniais 1-4 p. p. Trečiad. ir sekmadieniais uždaryta

**P. ŠILEIKIS, O. P.**  
ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Bاندžai. Speciali pagalba Kojoms (Arch Supports) ir t. t.  
Val.: 9-4 ir 6-8. Šeštadieniais 9-1  
ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago 29, Ill.  
Tel.: PROspect 6-5084

**LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI**  
**Dr. Ant. Rudokas, Opt.**  
4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.  
Valandos: 10 ryto iki 8 val. (trečiad. uždaryta), šeštad. 10 ryto iki 2 p. p.

**Dr. Kazimieras MICHEL**  
Optometristas-Orthoptistas  
Gydo nusilpusias ir nervuotas akis. Egzaminuoja akis ir pritaiko akinius. Išgydo kraujas akis be operacijos. Išveda netikrą - artificialę aki pagalbą sveiką. Tikrina klausą ir pagelbsti negirdintiems. Praktikuoja 39 metus.  
- Kalba lietuviškai.  
4654 So. Ashland Ave. YA 7-6616

**DR. G. SERNER**  
LIETUVIŠKIŲ GYDYTOJAS  
25 metų patyrimas  
Tel.: YArds 7-1829  
Pritaiko Akinius Kreivas Akis Ištaiso.  
Ofisas ir Akinių Dirbtuvė  
756 WEST 35th STREET  
Valandos: nuo 10 iki 2, nuo 6 iki 8. Treč. uždaryta. Penkt. ir šešt. 10-2 val. po pietų. Arba pagal susitarimą

**PERKRAUSTYMAI**  
**MOVING**  
Leidimai - Pilna aprašai ZEMA KAINA  
R. ŠERENAS  
2047 W. 67th Pl. WALbrook 5-8063

**IS TOLI AR IS ARTI PIGIAI (MOVING)**  
**PERKRAUSTAU**  
BALDUS IR ĮVAIRIUS DAIKTUS  
Perkraustymas saugus, greitas ir tvarkingas. Viskas aprašyta.

**ANTANAS VILMAS**  
3415 So. LITUANICA AVE.  
CHICAGO, ILLINOIS  
Tel.: FRontier 6-1882

**GRADINSKAS**  
FM NESIOJAMI  
transistoriniai radijai.  
vėsintuvai, televizijos, fonografai.  
Pardavimas ir taisymas.  
J. G. Television Co., 2512 W. 47 St.  
FRontier 6-1998  
Atdara kasdien. Sekmad. uždaryta.

**SOPHIE BARCUS**  
RADIO VALANDA  
Visi programai iš WOPA,  
1490 kil. AM, 102-7 FM  
Kasdien: nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. Šeštadienį ir sekmadienį nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.  
VAKARUSKOS: pirmad. 7 v. v.  
Tel.: HEEmlock 4-2413  
7159 S. MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO 29, ILL.

**BUY U.S. SAVINGS BONDS**  
WHERE YOU BANK OR WORK

**DR. P. STRIMAITIS**  
Bendra praktika ir chirurgija specialiai  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1724 West 47th STREET  
šeštadieniais 2-4 val. po pietų. (kampus 47th ir S. Hermitage Ave.)  
Ofiso val.: nuo 2 iki 4 val. ir nuo 6 iki 8 val. v. šeštadieniais nuo 2 iki 6 val. v., išskiriant sekmadienį.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba TR 3-5577  
OFISO val.: pirmad. 7-9 val. vakaro, antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v. šeštadieniais 2-4 val. po pietų.

**DR. P. STRIMAITIS**  
Bendra praktika ir chirurgija specialiai  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
1724 West 47th STREET  
šeštadieniais 2-4 val. po pietų. (kampus 47th ir S. Hermitage Ave.)  
Ofiso val.: nuo 2 iki 4 val. ir nuo 6 iki 8 val. v. šeštadieniais nuo 2 iki 6 val. v., išskiriant sekmadienį.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba TR 3-5577  
OFISO val.: pirmad. 7-9 val. vakaro, antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v. šeštadieniais 2-4 val. po pietų.

**DR. VYT. TAURAS**  
GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223 arba TR 3-5577  
OFISO val.: pirmad. 7-9 val. vakaro, antrad., trečiad. ir penktad. 6-9 v. v. šeštadieniais 2-4 val. po pietų.



Anglijos užsienio reikalų ministras Home (dešinėje) tariausi su prezidentu Eisenhoweriu Baltuosiose Rūmose. Spėjama, kad jie aptarė planus kaip laikytis Jungtinių Tautų asamblėjos.

**Atsisveikinus su Boleslovu Gulbinu**

Mes visi žinome, kad mirtis neišvengiama. Anksčiau ar vėliau ji atlanko kiekvieną namelį. Taip buvo praėitą ketvirtadienį, rugsėjo 15 d., kada apie ketvirtą valandą popiet po Chicago pasklido žinia, kad staiga nuo širdies smūgio ligoninėje mirė žymios Chicago lietuvų šeimos narys, Boleslovas Gulbinas. Po metų Boleslovo ir Juozapinos Gulbinų šeima yra pasižymėjusi rėmimu kultūrinį reikalų ir dalyvavimu mūsų tautinėje veikloje. Juozapina Gulbinienė yra talentinga vaidintoja, daug metų dalyvavusi scenoje. Dukra Aldona nuo jauniausių dienų priklauso Birutės chorui ir vėliau Alice Stephens ansambliui. Aldonos vyras, Pranas Olis, irgi meno mėgėjas, buvo Birutės choro narys ir dabar yra aktyvus Chicago vyrų choro narys. Vadinasi, ponų Gulbinų nameliai yra lietuviškojo meno mylėtojų namai, ir visą tą veiklą velionis nuosirdžiai rėmė. Muzikos ir dainos mylėtojai visada turi daug draugų. Ir tas buvo aiškiai įrodyta tų skaitlingų žmonių, kurie lankėsi Povilo Ridiko gražioji koplyčioje, kur velionis buvo pašarvolas. Visa koplyčia buvo apsupta gėlių vainikų, kurie reikė liūdesį ir užuojautą.

Pirmadienį buvo laidotuvių diena. Rytas apsiniaukęs, lyg pats reikšdamas liūdesį. Žmonių prisirinko pilnutėlė koplyčia. Daug jų negalėjo įsigaivinti vidun. Dešimtą valandą pasigirdo vargonų garsai ir mūsų mylimos dainininkės Genovaitės Giedraitienės švelnus balsas dainuojant "Beautiful Isle of Somewhere". Sandaros redaktorius Mikas Vaidyla gražiai apibūdino velionio gyvenimą, ir baigė savo kalbą, sakydamas, kad velionio atminimas visada bus gyvas savo šeimoje. Prisimins jį žmonės, kurie jį pažino ir įvertino jo ilgų metų gerus darbus.

Genovaitienei Giedraitienei dainuojant "Sudiev kvietkeli", "Apleistas" ir patylėliai grojant "Einu Namon" (ištrauka iš Naujojo Pasaulio Simfonijos), atsisveikinom su velioniu ir išlydėjom jį į Lietuvių Tautinės Kapinės. Privaziavus prie kapinių pats dangus pravirko. Po valandėlės saulutė vėl pasirodė, lyg norėdama savo šiltais, skaisčiais spinduliais prišildyti velionio Boleslovo Gulbino mažąjį namelį, kur jis amžinai, ramiai ilsėsis... Kapinėse p. Vaidyla dar kartą tarė atsisveikinimo žodį, ir Povilas Ridikas šeimos vardu padėkojo visiems už įvairias būdais reikštą užuojautą, o mes tylutėliai skirstėmės, vieni lankyti kitų kapelius, kiti namo, tretį - praleisti valandėlę su liūdinčia šeima.

Nora Gugienė

**SOVIETINIAI RADIOJŲ TRUKDYMAI**

(E) Rytai sustiprino "eterio karą". Virš 2,000 radijo trukdymo siuntų šiuo metu bando daryti visa, kad Vakarų pasaulio radijo stotys būtų negirdimos anapus geležinės uždangos.

Šie daviniai yra, be kitko, komentuoti Europos Tarybai pranešime, kurį patiekė Vokietijos parlamento narys Maxein. Šis pranešimas bus svarstomas pasukutinę rugsėjo mėn. savaitę Strasburge, Europos Tarybos plenumo metu.

Rytų blokas, įskaitant ir raudonąją Kiniją, visą laiką stiprina savo radijo transliacijas, skirtas užsieniui; nuo 1947 iki 1959 metų transliacijų valandos nuo 404 valandų savaitėje pakilo iki 2,258 valandų savaitėje. Tai reiškia, kad transliacijų valandos, skirtos Vakarams, pakilo 457 procentais.

Pranešime siūloma 15 Europos Tarybos valstybių imtis sekantių priemonių kovojant prieš "eterinį karą":  
1. Koordinuoti radijo transliacijų, skirtų Rytų programai, siuntimo laiką taip, kad būtų galima išvengti radijo trukdymų ir kad transliacijų išskirtumas apimtų visą dienos laiką.  
2. Vakarų radijo stotys, skirtos Rytų bloko klausytojams, turi tarpusavyje keistis informacijomis ir darbo pasidalinimu.

3. Reikia skirti daugiau transliacijų Pabaltijei kraštams. (Šiuo metu tik Romos radijo stotis kasdien skiria 20 minučių radijo transliacijoms lietuvių kalba).  
4. Reikia sudaryti vieną technikinį ryšio štabą, kuris rūpintųsi visais galimais radijo reikalais, kovojant su Rytų komunistinio bloko radijo transliacijų trukdymais.

Si žinia, liečianti radijo trukdymus, buvo patalpinta "Die Welt" dienraštyje 8 m. rugsėjo 15 d. Tenka pasidžiaugti, kad atitinkamos Vakarų įstaigos pradėjo atkreipti daugiau dėmesio pavergtoms tautoms, o kartu ir Lietuvai.

(E) I. R. P.

**Šeštadienį piketuoją Chruščiova Chicagoj**

Chruščiovo atvykimas sujau-dino ir įskaudino laisvosios Amerikos gyventojus. Atsakydami į Chruščiovo baisius už-gauliojimus ir skleidžiamą me-lą, Chicagoje gyveną žmonės iš bolševikų pavergtų tautų, šį šeštadienį Chicagoje dainuo-tvė rengia didžiulę protes-to demonstraciją.

Visi lietuviai šį šeštadienį prašomi skaitlingai rinktis į Jaunimo Centrą, iš kur 11 val. 45 min. išvyksim į vidurmies-tį demonstruoti ir dalinti at-sisaukimus prieš Chruščiova. Moterys ir mergaitės kviečia-mos pasipuosti tautiniais dra-bužiais, studentai su korpora-cijų kepurėmis ir spalvomis, karo veteranai, skautai ir kiti su savomis uniformomis. De-monstracijoje dalyvaus visų pa-vergtųjų tautų žmonės.

Labai pageidaujami auto-mobilistai su savomis mašino-mis. Jie prašomi iš anksto už-siregistruoti telefonai GR 6-4217 arba HE 4-5344 nuo 9 val. ryto iki 5 val. p.p., o va-kare PR 8-4268.

Tad, lietuviai, dar kartą pademonstruokime savo iš-tikimybę Amerikai ir susirūpi-nimą Lietuvos ateitimi, kuri to paties Chruščiovo tebėra skandinama baisiam varge ir terore.

Komitetas

**TRUMPAI**

— *Balfo Chicago apskrityje* valdybos posėdis įvyko rugsė-jo 9 d. Jaunimo Centre. Atsi-sakiusis sekr. Pr. Bičiūniui, buvo išrinktas sekr. P. Šilas. Aptar-ti koncerto reikalai. Koncertas įvyksta spalio mėn. 23 d. Mari-jos Aukšt. Mokykloje. Paskui kalbėta Balfo seimo reikalų, patvirtinta pikniko apyskaita ir svarstyti kiti mažesnės apim-ties reikalai. Posėdyje dalyva-vo pirm. kun. St. Santaras, P. Šilas, V. Šimkus, Mažrimas, Petrauskas, Morkūnienė, Se-mėnienė, Simokaitienė, Gint-neris, Grauzinis, Daukus, Rep-šys, Kerulis, Sereičikas, Mi-sevičius, agr. Santaras ir kiti.

— *Lietuvių žurnalistų 8-gos* Chicago skyriaus valdyba pri-mena, kad ateinantį penkta-dienį, rugsėjo 23 d. 7 val. vak. Jaunimo Centre įvyksta trečioji žurnalistinė popietė, kur girdėsime J. Jasaičio pas-kaitytą apie kultūrinis santyki-us su tėvyne ir Z. Juškevičienės pranešimą apie kelio-nės išpildžius po Europą. Bus viešos diskusijos. Kviečiami visi dalyvauti.

— *Balfo 10 seimui rengti* komiteto posėdis įvyko rugsė-jo 16 d. Jaunimo Centre. Bu-vo aptarti einamieji reikalai ir plačiau pakalbėta leidinio.

**Lenkiškas kumpis — tobulybė!**

Kiekvienas žino, kad impor-tuotas iš Lenkijos Tikras Len-kiškas kumpis praneša visus delikatesus.

Visada reikalaukite šio puik-kaus, jau paruošto valgymai, kumpio. Apdairi šeimininkė visada turi šio kumpio nelauk-tiems svečiams pavaišinti. Karš-tas patiekalas iš lenkiško kum-pio labai gardus. Bet lenkiškas kumpis tinka taip pat sumušti-niams ir užkandžiui. Kiekvie-nu atveju — jis gardus kiek-vienam.

Lenkiškas kumpis visada minkštas, sultingas ir šviežias, be to, mastingas ir skalsus. Šiuo metu jo galima gauti 3, 4 ir 5 svarų skardinėmis. Jis par-duodamas visur JAV vardais Atalanta, Krakus ir Tala.

Kaip Jūs bėpatiekumėte puik-kius Atalanta, Krakus ar Tala kumpius, Jūsų šeimos nariai valgys juos pasigardiuodami. I. R. P.

skelbimų rinkimo ir bilietų į Balfo seimo banketą platini-mą. Savo nuomones pareiškė St. Semėnienė, K. Januška, I. Petrauskas, K. Bružas, A. Gint-neris ir kiti. Kitas posėdis vėl bus šaukiamas artimiausiu lai-ku, nes seimas jau greitai ar-tėja. Seimas bus Chicagoje lap-kričio 21-27 dd. Jaunimo Cen-tre.

— *Ch. Norvila*, nejudomo turto pardavėjas ir kontraktori-us, pas dr. Taurą draugiško pobūvimo metu, "Jūrates ir Kas-tyčio" Operos Fondui paauko-jo 60 dolerių. Tam pačiam Fon-dui N. Reikalas aukojo 10 do-lerių, o M. Reikala — 5 dol.

**GĖLININKAS**  
(PUTRAMENTAS)  
Linksmumu arda liudėdimo valandoje Gražiausias Gėlės ir Vainikai, Antka-pių papošimai ir sezoninės kapams gėlės.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. — PO 7-9020

**LOVEIKIS** Telegrama |  
Visas Pasaulis  
Dalis  
**KVIETKININKAS**  
Gėlės Vestuvėms, Banketams  
ir Pagrabams  
3315 So. Halsted St. YArds 7-7308

**GUŽAUSKŲ**  
BEVERLY HILLS GĖLINYČIA  
GĖLES VISOMIS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**John F. Eudeikis**  
LAI DOTUVIŲ DIREKTORIUS  
Seniausia ir Didžiausia Laidojimo Įstaiga  
**AMBULANCE DIENĄ IR NAKTĮ**  
6605-07 So. Hermitage Avenue  
Tel.: YArds 7-1741 — 1742  
4330-34 So. California Avenue  
Telefonai: LAfayette 3-0440  
MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS

**PETKUS**  
TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71 Street  
Tel.: GROvehill 6-2345-6  
1410 So. 50th Ave., Cicero  
Tel.: TOWNhall 3-2108-9  
Trys moderniškos koplyčios  
Aikštė automobiliams statyti

Laidotuvių Direktorai  
**MAŽEIKA & EVANS**  
6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNISKOS  
AIR-CONDITIONED KOPLYCIOS  
MAŠINOMS VIEŠA  
REpublic 7-8600 REpublic 7-8601

**NARIAI**  
Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijos  
AMBULANCE  
PATARNI-  
MAS DIENĄ  
IR NAKTĮ  
TURIME  
KOPLYCIAS  
VISOSE MIESTO  
DALYSE.

**PETRAS BIELIUNAS**  
4348 S. CALIFORNIA AVE. Phone: LAfayette 3-3572

**GEORGE F. RUDMIN**  
3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

**ALFRED VANCE**  
1424 SO. 50th AVE., CICERO  
Phones: OLYmpic 2-5245 — TOWNhall 3-9687

**P. J. RIDIKAS**  
3354 S. HALSTED STREET Phone: YArds 7-1911

**LEONARD BUKAUSKAS**  
10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COmmodore 4-2228

**VASAITIS - BUTKUS**  
1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone: OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**  
3367 S. LITUANICA AVENUE Phone: YArds 7-3401

**STEPONAS C. LACKAWICZ**  
2424 WEST 69th STREET REpublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

**PETRAS P. GURSKIS**  
718 WEST 18th STREET Phone: SEeley 3-5711

SOCIALDEMOKRATŲ SUSIRINKIMAS

Š. m. rugsėjo 25 d., sekmadienį (11 val. ryto) "Naujiečių" patalpose, 1739 So. Halsted St., įvyks LSS 4-tos kuopos susirinkimas.

Dienotvarkė: 1. delegatų rinkimas į Chicago Lietuvos Tarybos konferenciją ir 2. pranešimas iš LSS suvažiavimo bei kiti labai svarbūs reikalai.

Visi socialdemokratai kviečiami susirinkime būti ir nesivėluoti. VALDYBA

SIUNTINIAI LIETUVA

ir kitus kraštus

Jūsų pristatyti ir iš Europos (iš katalogu). Siunčiame akordeonus, siuvas masinas ir kt. Viskas žymiai nupigntomis kainomis.

Overseas Cargo Co.

514 W. Pershing Rd. (39th St.) CHICAGO, ILLINOIS Tel.: OA 4-9079 Vedėjas P. NEDZINSKAS

Siunčiame siuntinius

pigesnėmis kainomis kaip bet kur kitur, pavyzdžiui 6 vyriškų kost, medžiaga su persiuntimu tik \$61.50. Galite ir prie atneštų siuntinių pasipirkti įvairių prekių žemiausiomis kainomis. Be to vaistų siuntimas iš Anglijos kainuoja tris kartus pigiau, negu iš Amerikos. Ateikite ir įsitikinsite siuntinio ir prekių pigumu. EXPRESS GIFT PARCEL CO., ir Lietuvos suknelių krautuvė, 3305 So. Halsted St. Chicago 8, Ill., LA 3-2021. At-dara pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9:00 ryto iki 9:00 vak. Kitomis dienomis 9:00-6:00, arba 4090 S. Archer Ave., Chicago 32, Ill., LA 3-3037. Šiuo metu uždaryta. A. Kavaliauskas. (Sk.).

New Life Delicatessen

Namie gaminti delikatesai, maisto produktai ir šviežia mėsa. 3146 SO. HALSTED ST. Victory 2-7666 Jonas Grinivas, savininkas

COLLEGE MISERICORDIA

Dallas, Pennsylvania

A Residential and Day College for the Higher Education of Women conducted by the Sisters of Mercy of the Union. Incorporated under the laws of the State of Pennsylvania. Fully Accredited. Degrees conferred - Bachelor of Arts, Bachelor of Science, Bachelor of Music, B. S. in General and Vocation Home Economics, B. S. in Nursing Education, B. S. in Secretarial Science. Teachers prepared in the Elementary and Secondary Fields. Graduate courses offered cooperatively with University of Scranton. Education includes Vocational Guidance - History & English. B. S. in Social Service. Please Address the Dean: Sister Mary Rosaire

NAUDOKITĖS PROGA!

D. JURJONO BENDROVĖJE DIDELIS SUKATUVINIS IŠPARDAVIMAS

- kuris tęsis iki š. m. spalio 1 d. su nuolaida čia išvardintoms prekėms: DAZAMS kelių šimtų spalvų 15-30% PAPIERIUI sienoms klijuoti 20-50% IRANKIAMS IR ELEKTROS REIKMENIMS 20% PRAUSKŲLOMS, vaistų spintelėms ir kitiems vonios kambario įrengimams 25% LINOLEUMUI sienoms klijuoti ir grindims iškloti 15% KRISTALO, sidabro, porcelano, stiklo dirbiniais ir figūrėlėmis 20% NAMŲ RUOŠOS indams bei reikmenims, chromo bei aluminijaus dirbiniais 20% VALYMO PRIEMONĖMS kainos žemiau savikainos. Prekių pasirinkimas yra didelis; rasite sau reikalingų daiktų ir sutausysite daug pinigų! Krautuvė atidaryta kasdieną nuo 9 val. iki 6 val. vakaro. Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 val. iki 9 val. vakaro. Adresas: D. JURJONAS & CO., Inc., 3251 So. Halsted St. Telefonai: CA 5-1064.

Kai siųsite siuntinį į LIETUVĄ ir norėsite sažiningo, greito ir pigaus pataravimo, tai kreipkitės į LIETUVIŲ BENDROVĖ

WORLD PARCEL SERVICE

3322 SO. HALSTED ST., CHICAGO, ILL. Tel.: YA 7-0677

Cia taip pat rasite didelį pasirinkimą nebrangiomis kainomis: PALTAMS, KOSTUMAMS, SUKNELEMS, vilnonių, šilkinų, nailoninių ir kitokių medžiagų, iš Anglijos importuotų ir vietinių; rašomų ir siuvas masinų, akordeonų, stiklinių reikmenų, odos, fotoaparatus, vaistų ir kitokių prekių. Jeigu paskambinsite, tai nusiųsime mašiną ir atvešime jus į mūsų įstaigą be primokėjimo.

HELP WANTED - FEMALE Reikia Darbininkių CLERK-TYPISTS FOR ACCOUNTS RECEIVABLE AND ACCOUNTING DEPARTMENT Also a variety of openings FOR EXPERIENCED OFFICE PERSONNEL Good starting salary, opportunity for advancement, excellent company benefits, modern air-conditioned office, 5-day week. CRestwood 2-3701 GENERAL BINDING CORP. 1101 SKOKIE HIGHWAY NORTHBROOK, ILL. 1/2 Mile South of Route 68

ėjusio pirmadienio vidurnakties Cook apskrityje automobilių nelaimėse žuvo jau 296 žmonės, iš jų 176 Chicago mieste, kur per tą patį laiką 27,597 buvo sužeisti.

Rudens pradžia

Ruduo oficialiai prasidės šį ketvirtadienį 8 valandą vakaro. Tai yra laikas, kada saulė "sukasi" stačiai viršum ekvatoriaus ir abiejuose žemės pusrutuliuose diena ir naktis yra visiškai vienodo ilgumo. "Oficialioji" žiema prasideda tik gruodžio 21 d. 2:27 valandą popiet, kada saulė yra pačiame žemiausiame taške pietų danguje, ir nuo to momento pradeda palengva vėl trauktis šiaurėn.

"Sveikiausias miestas"

Chicago naujasis sveikatos komisyonierius Dr. Samuel Andelman pareiškė, kad Chicago yra "sveikiausias miestas pasaulyje". Jis kalbėjo Rotary klubui, pradėdamas programą kovai su venerinėmis ligomis. Tam tikslui lapkričio 16 d. šaukiamas masinis viznio, darbo, socialinių organizacijų ir kitokių vadų mitingas. Be to, perspėjami tėvai, kad maži vaikai negautų čiupti daiktų, dažytų bet kokiais dažais, kurie turi švino priemaišalo.

Meno institutas nemokamai

Chicago Meno Instituto (Art Institute) direkcija nuo spalio 1 d. pašalina bet kokius įėjimo mokesčius, ir publika galės menų galerijas lankyti bet kurią dieną ir bet kurią valandą be įžangos mokesčio, kurs iki šiol tam tikromis dienomis buvo po 25 centus nuo žmogaus ir per metus institutu duodavo apie 20,000 dolerių pajamų.

Hoffa pasišovė visus padaryti "soferiais"

Pagarsėjusio James Hoffos vadovaujamoji soferių (teamsters) unija, nepaisydama jokių darbo jurisdikcijos taisyklių, jau bandė į soferių uniją įtraukti įvairias darbo sritis, net įstaigų tarnautojus ir vaistlininkus, o naujaisiais pasišovė suorganizuoti net farmų darbininkus. Pats Hoffa tuo reikalu šių savaitę šaukia Chicagoje vydklos vidurkarių valstybių soferių pareigūnų mitingą aptarti farmų darbininkų organizavimo reikalą. "Mes turime milžinišką potencialą tuose darbininkuose, kurie operuoja mašinas farmose", pareiškė Hoffa. Pirmoje eilėje Hoffa sieks organizuoti vaisių ir daržovių farmų darbininkus dėl to, kad vaisiai ir daržovės greit genda ir jų pristatymas į turgus gali būti atliekamas tik sunkvežimiais, kuriuos vairuoja soferiai.

FARMS FOR SALE

SAVININKAS parduoda 67 akrų ūkį arba ieško partnerio, kuris turės įmokėti puse pardavimo sumos. Dirbama žemė nedaug, daugiau miško. Gera vieta pensininkui. Moderniškas namas. Vilimas Pukas, R. 2, Constantine, Mich.

CLERK - TYPIST

Age 20-35 years, who likes working with figures, experience very desirable, must have higher degree of accuracy than experience. - Pleasant working conditions, free paid hospitalization, good salary to start. Apply in person.

ITALIAN SWISS COLONY

2545 S. Ashland Ave.

JAUNŲ MERGINŲ

Kelionėms po JAV nuo vieno iki kito pakraščio, taip pat po užsienius, kartu su Madų žurnalų prekybos skyriaus vadovaujantais asmenimis. Turėti būti dalios išvaizdos ir mokėti kalbėti su bizonio bei profesijų žmonėmis. Apmokami atlyginimais, išlaidos ir kelionės. Teiraukitės dėl pasimatymo. Skambinkite MR. J. O'DONNELL. BUCKINGHAM 1-4100

HELP WANTED - MALE Darbininkių Reikia

ASST. METALLURGIST

Need young metallurgist with degree. Interested in sample preparation and equipment.

METALLURGICAL LAB. TECH.

Need experienced technician or will train night school graduate with scientific aptitude. Pleasant conditions, many benefits, good opportunities. BUEHLER LTD. 2120 Greenwood Street DAVIS 8-3032. Evanston, Illinois.

RESORTS AND VACATIONING Kurortai ir Atostogų Vietos

GRAZIAI IRENGTAS VIESBUTIS 29 kamb., modernus restoranas, didelė virtuvė, populiarų kurortinė vieta arti gražiausių Michigano ežero papildimų. Puiki vieta bizoniui. Turi būti greit parduotas su nuostoliu, nes savininkas serga. Nebus atvestas nei vienas rimtas pasiūlymas, bus duota morgiūči. Skambinkite arba rašykite H. Mazor, Union Pier, Mich., LAkeside 2831 art Chicagoje SO 8-4360.

BUSINESS CHANCES Biznio Progos

SAVININKAS parduoda modernišką namą su taverna Brighton Parke, Skambinti CL 4-3832 vakarais 6-8 val.

T. V. and RADIO REPAIRING T. V. ir Radio Taisymo

FACTORY AUTHORIZED TV SERVICE

TV service within 1 hour. All TV sets repaired at home. 90 days written guarantee. Open day-night - Sunday. All service men are bonded.

RENTING IN GENERAL Nuomos

MARQUETTE PARKO apylinkėje išnuomojamas gražus 5 kamb. butas, 2 miegamieji, reikalingi esant, galima pasidaryti 3 miegamieji. Kilimai nuo sienos iki sienos. Šildymas gazu. Tik suaugusiems. 6400 So. Maplewood Ave. WA 5-2277.

ISNUOMOJAMAS miegamas kambarys.

6956 So. Campbell Ave. RE 7-9795

NEMOKAMAI PATARNAVIMAS ISNUOMAVIMUI

Turime laukiančiųjų sąrašą. Greitam pataravimui skambinti Prospect 8-2233 BELL-VARPAS 6455 So. Kedzie Ave.

PATARNAUJAM VILTUI

Rimtiems nuomininkams reikalingi įvairių didumų butai. Ypač dėmesys kreipiamas į butus su baldais. MARKUS RENTALS 3019 W. 63rd St. HE 6-3636. Nuo 9 iki 9, šešt., sekm. iki 5

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė - Pardavimui

MARQ. PK. 11 apt. 2 aukštų, 2 metų mūr. Metinių pajamų virš \$17,000. Kaina - žemesnė rinkos kainos. A. Reklaitis. RE 7-9680.

REAL ESTATE REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė - Pardavimui REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė - Pardavimui Paskolos, perkant namus, daromos ilgimi terminams ir žemais nuosimčiais mėnesiniais išimokėjimais Dėl visų informacijų, kreipkitės į MUTUAL FEDERAL SAVINGS JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas 2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Vİrginia 7-7747

NAUJAS 5 1/2 kamb., pilnai moderniškas mūr. bungalow prie Marquette Parko. \$19,500.

NETOLI WESTERN ir 69-os visai naujas mūr. 2x6. Kiekvienam bute trečias miegamasis su atskiru įėjimu, dušu ir tualetu. 2 šildymo sistemos gazu. Apsauga nuo potvynio. Rūsų plateruotas, su dušu.

\$200 MĖN. pajamų Roselande, 3 x 4, med. 50 pėdų sklypas. Maži mokesčiai. \$17,500.

PRIE GERŲ SUSISIEKIMO ant gražaus 40 pėdų sklypo: 5 kamb. butas apatėje 4 kamb. viršuje. \$150 mėn. nuomos. Gazu karšto vandens šildymas. Viskas gražu. \$20,500.

DU NAMAI - viso 5 butai. Šildymas gazu. \$160 mėn. pajamų ir savininkui 6 kamb. butas. Lietuviška kolonija. Tik \$15,900.

SU 4 MIEGAMAIS mūr. 7 metų bungalow priešais Marquette Pk. Pilnai moderniškas. Apsauga nuo potvynio. 2 auto garažas. \$24,600.

SVARUS 2 aukštų 5 apartamentų med. namas Brighton Pk. \$335,000 mėn. pajamų. Mažos išlaidos. \$35,500. Savininkas duos paskolą.

SAVININKAS išsikelia į kitą valstybę, todėl skubiai parduoda 2 aukštų mūr.: 2x6 kamb. ir dar bizonio patalpą. Šildymas karštu vandeniu - alyva. 2 auto garažas. Viskas gerame stovyje. \$33,500.

BRIGHTON Pk. 2x5, mūr. Alyvos šildymas. Rūsų \$180 mėn. pajamų. \$13,500.

DELIKATESŲ ir mėsos krautuvė su mūr. namu. Gera vieta. Geras biznis. Geras namas. \$26,000.

P. LEONAS REAL ESTATE

2735 WEST 71st STREET Visi telefonai: WALbrook 5-6015

MARQUETTE PARKE PRIE 71 ir Campbell 6 kamb. 3 mieg. gražus bungalow. Dvigubai langai ir daug kitų priedų. Plytelių sienos virtuvėje ir tualetu. 2 auto garažas. Pilna kaina \$20,400.00.

MARQUETTE PARKE centre krautuvė ir 5 kambarių butas. Butas turi 3 miegam. Kabinėtinė virtuvė, plytelių sienos virtuvėje ir tualetu. Didelė krautuvė, tinkama rūbų ar maisto prekybai. Pilna kaina \$24,900.00.

MARQUETTE PARKE 1 1/2 aukšto 7 metų mūr. Namas geram stovyje. Alyva apšildomas. Pilna kaina \$24,800.00.

MARQUETTE PARKO centre ant platus sklypo 4 butų mūras. Visi butai po 4 kambarių. Vienas butas rūsioje 2 1/2 kambario. Namai ir butai yra pirmos klasės stovyje. Metiniai takasai \$700.00. 4 auto mūrinis garažas. \$52,500.00.

PALOS PARKE ant 1/2 akro sklypo apšildinto gražiomis eglemis ir vaismediais 10 metų "ranch" stiliaus mūras. Namai turi du miegamuosius. Nuo sienos iki sienos kilimai. Alyva apšildomas. Metiniai takasai \$340.00. Pilna kaina \$25,300.00.

MARQUETTE PARKE 11 butų apartamentinis namas. Įvairaus dydžio butai. Namai labai geram stovyje. Metinių pajamų \$12,600.00.

GAGE PARKE 10 butų apartamentinis namas. Namai kaip naujas. 2 po 5, 2 po 4, 6 po 3. Metinių pajamų \$12,360.00. Išlaidos: Takasai \$2,050.00. Prižiūrėtojas \$1,200.00, apšildymas \$650.00, Elektra ir vanduo \$164.00.

MARQUETTE PARKE 6 metų 2 po 4 1/2 mūras. Naujas 2 mašinų mūrinis garažas. \$17,900.

VAKARUS nuo Marquette Parko nepaprastai gražus ir geras biznis. Metinis apyvarta virš \$60,000, gryno pelno virš \$30,000. Reikia suaugusios šeimos iki bizni gerai vesti. Skambinkit p. Grigui HE 6-2502.

A. J. GRIGAS

REAL ESTATE - INSURANCE - NOTARY PUBLIC 2501 West 69th St., Chicago 29, Illinois. Visi telefonai HEMlock 6-2500.

MARQUETTE PARKO CENTRE:

VEL PIGUS SKLYPAS, biznio gatvėje, Marquette Parke. \$6,500.

ARTI MŪSŲ OFISO 4 butų mūras, alyva šildomas, garažas, virš \$5,000 nuomos, kaina \$38,400.

2 BUTŲ MŪRAS, arti mokyklos, atskiri šildymai, garažas. \$28,700.

GERAS MŪRO NAMUKAS, 4 kamb., centr. šildymas, platus aptvertas sklypas. \$11,900.

DAR BEVEIK NAUJAS 2 aukštų mūras, 2 geri butai ir moderni bizonio patalpa. \$48,800.

PUSANTRO AUKŠTO, 4 metų, 2 butų modernus mūro namas ir garažas. \$35,000.

GRAŽUS MŪRO NAMAI: 6 dideli kamb., naujas gazu šild., garažas. \$19,900.

MORINIS biznio namas, 2 tvarkingi butai ir gera maisto krautuvė, platus sklypas. Garažas. \$29,800.

APARTMENTINIS 4 butų mūras, labai gera vieta. \$45,700.

GAZUS beveik naujas 7 kamb. mūras, 2 vonios, 2 virtuvės. \$25,500.

3 METŲ 5 1/2 kambarių modernus mūro namas, garažas. \$22,500.

NAUJAS 5 1/2 kamb. Puiki konstrukcija, platus sklypas. \$19,700.

GAZAMIE Evergreen naujas 7 kambarių "bi-level" mūras. Platus sklypas. \$22,800.

BRIGHTON PARKE 2 po 6, labai geras 2 butų mūrinis. \$24,300.

TAVERNOS BIZNIS ir modernūs 6 kamb., beveik naujas mūro namas, šalia platus sklypas, pigus, už \$22,000.

CICERO LUXUS 3 butų mūro namas, naujas šildymas, aluminium langai, karpetai, mūro garažas. \$34,700.

KITUR MŪRINIS, 5 butai ir krautuvė. \$17,400.

K. VALDIS REAL ESTATE

2655 W. 69th Street - RE 7-7200 ar RE 7-8534

Skoliname pinigų nuosavybėms pirkti, namams statyti, remontuoti ir kt. Lengvi išmokėjimai. 5 1/2 ir didesnių nuosimčių paskolos iki 24 metų. Platesnių informacijų kreipkitės į

MUTUAL FEDERAL SAVINGS

2202 W. Cermak Road Chicago, Ill. Vİrginia 7-7747

REAL ESTATE FOR SALE Namai, žemė - Pardavimui

2x6, MŪR., Marquette Pk. Alyvos šiluma. Platus sklypas. 2 auto mūrinis garažas.

11 APARTMENTŲ ir 2 krautuvės netoli 72-os ir Ashland. Štūprus ir puikus kampinis mūras. \$13,540 met. pajamų. Nebrangus.

GER PROGA - \$6,000! Marquette Pk. delikatesų ir mėsos krautuvė su visais įrengimais bei prekėmis. Zema nuoma.

LABAI SVARUS 5 1/2 ir 4 kamb. med. Marquette Pk. Vidus moderniškai naujai sutvarkytas. Įruoštas rūsysis. Kilimai. Alyvos šiluma. Kaina \$25,000.

TIK \$11,750. Dailus med. 2x5 Brighton Pk. 2 auto garažas. Duokite pasiūlymą!

PRIE MARQUETTE Pk. ant 50 pėdų sklypo 2x6 ir 3 kamb. med. 2 auto garažas. \$200 mėn. pajamų. Tik \$16,900.

8 METŲ 5 kamb. (3 mieg.) mūr. bungalow. Pilnai moderniškas. \$21,500

3 BUTAI - 2 aukštų mūr. \$160 mėn. pajamų ir savininkui puikus 7 kamb. butas. Netoli lietuvių bažnyčios Roselande. \$27,500.

KIRPYKLA - moterų salonas ir 3x4, gerai sutvarkytas med. bizonio gatvėje. 2 auto garažas. Gazu šiluma. \$23,000.

1 1/2 AUKŠTO 2 metų mūr., 3x4. Alyvos karšto vandens šildymas. Pilnai moderniškas. 50 pėdų sklypas. \$340 mėn. pajamų \$36,000.

LABAI ŠVIESUS, 2x4, mūr. Brighton Pk. Nauja gazu karštu vandeniu šildymo sistema. 2 auto garažas. \$22,500.

SIMAITIS REALTY

2737 W. 43rd St. CL 4-2390

PERKAME, parduodame, mainome įvairaus dydžio namus visur. Parūpiname paskolą, visokeriopą apdraudą, veikia notariatas.

NORVILA

Real Estate and Builders 2658 West 59th St. Prospect 8-5454

6 KAMB. mūrinis arti mūsų įstaigos, garažas. \$17,900.

2 MEDINIAI namai ir extra lotas su garžu. Gage Parke. \$21,000.

MŪRAS 2...4 Brighton Pk. \$22,000.

5 KAMB. mūrinis Marq. Pk. \$15,900.

NAUJAS mūrinis, 3 mieg. \$21,000.

8 KAMB. mūrinis rez. arti mūsų įstaigos, garažas. \$17,900.

NAUJAS mūrinis 2x6 Gage P., galima tuojau užimti. \$42,800.

MŪRAS 11 butų prie 64 ir California, puikus parkinys. \$91,000.

MARQUETTELAND

2517 W. 39th St. PR 6-0956.

SAVININKAS ISVYKSTA I FLORIDA

ir parduoda 5 kamb. mūrinį bungalow. Izoliuotas, 2 miegamieji, išbaigtas porčius, pilnas rūsų ir atikas. Karnizai, užvalodais, langų stogeliai, kilimai, 2 virimo pečiai, galdytuvai, automatinė skalbimo mašina, plytelių virtuvė ir vonia. Gazu šildymas. Naujas automatinis vandens šildytuvai. 2 auto garažas. A-1 kombi- nuotos durys.

PR 6-4668. - 3518 W. 58th Place.

CONTRACTORS - BUILDERS

Namų Statytojai ir Taisytojai NEBRANGIAI TAISOME alyvos, gazu, anglių furnasus, stokerius ir visas šildymo sistemas. Iškainavimas, veikia.

Darbar garantuotas. ALEKSANDRAS GERULIS 3625 West 64th Place Reliance 5-2541

HEATING CONTRACTORS

Istatome šilto oro pučiamus pečius, vandens boilerius, oro vėsintuvus, ir skardos darbai (sheet metal works) JUOZAS ZEMAITIS IR VICTOR SKADE CICERO HEATING AND SHEET METAL

2431 So. Kedzie Ave. Chicago 23, Ill. LA 3-6822. Res. OL 9-2412.

GREIT, sąžiningai ir garantuoti įrengia naujus ir perstato senus įvairių rūšių geso, alyvos ir anglių pečius namams apšildyti. Įtaisome boilerius, vandens nušėkėjimo rynas ir kt. darbus.

VIKDO HEATING CO., 4444 So. Western Ave. D. Zukauskas, Vİrginia 7-3447, V. Stupoyas, Olympic 2-2017.

6 - NAUJIENOS, CHICAGO 8, ILL. - THURS., SEPTEMBER 22, 1960